

«КРАСНОЯРСКИЙ ЗАВОД ХОЛОДИЛЬНИКОВ «БИРЮСА» АШЫҚ АКЦИОНЕРЛІК ҚОҒАМЫ
Ресей, 660123, Красноярск қ., «Красноярский рабочий» газет ат. дан., 29 үй
РЕСЕЙДЕ ЖАСАЛГАН

«KRASNOYARSK SOVUTGICHLAR ZAVODI «BIRYUSA» OCHIQ AKSIOERLIK JAMIYATI
Rossiya, 660123, Krasnoyarsk sh., «Krasnoyarskiy rabochiy» gazetasi nomidagi prospekt, 29
ROSSIYADA ISHLAB CHIQARILGAN

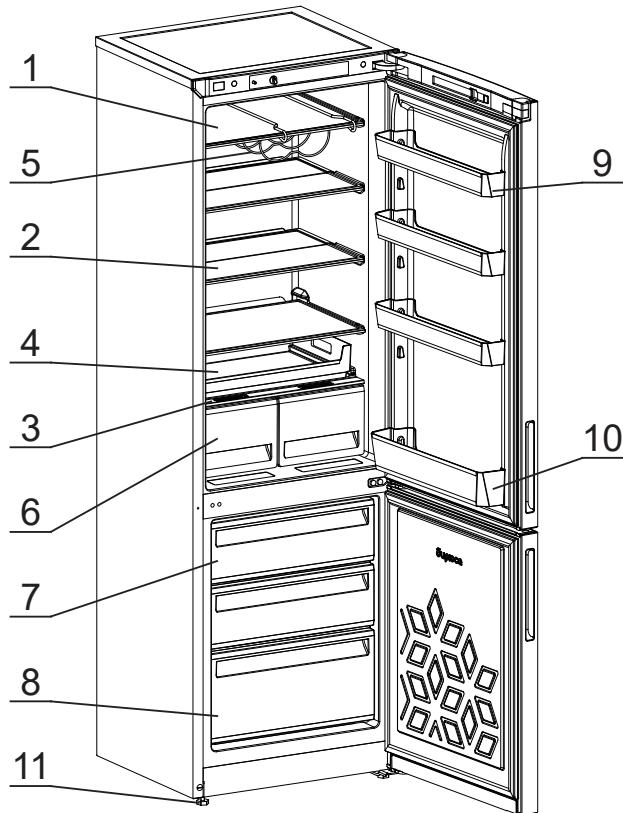
«KRASNOYARSK SOYUDUCU ZAVODU «BIRYUSA» AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ
Rusiya, 660123, Krasnoyarsk şəh., «Krasnoyarskiy Raboçiy» qəzeti adına prosp, 29
RUSIYADA HAZIRLANMIŞDIR

www.biryusa.ru
service@biryusa.ru

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ
FOYDALANISH BO'YICHA QO'LLANMA
İSTİSMAR ÜZRƏ TƏLİMAT KİTABÇASI**

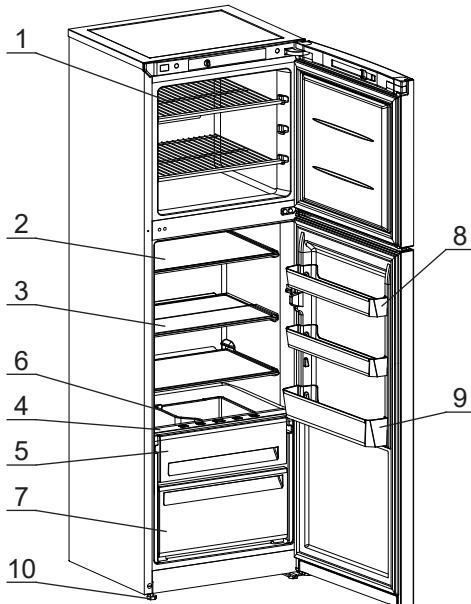
**Стр. 5
Бет 19
Sah. 33
Səh. 47**

БИРЮСА	6041
	6046
	6047
	6048
	6127
	6131
	6132
	6133
	6134
	6135
	6139
	6141
	6142
	6143
	6149
	6156

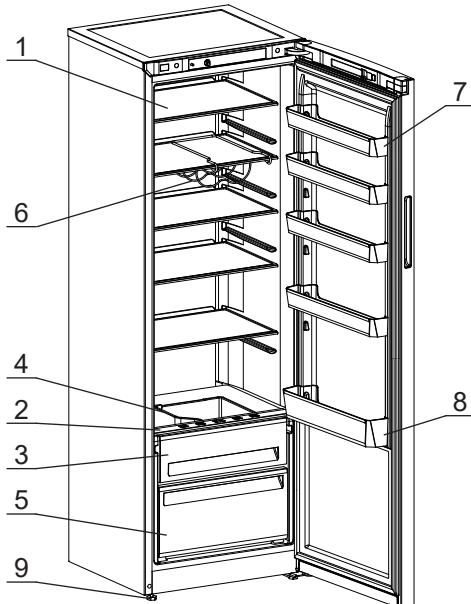

6127, 6131, 6132, 6133, 6134, 6149, 6156

	6127	6131	6132	6133 6156	6134	6149
1		2	2	2	2	2
2		2	1	2	1	1
3		1	1	1	1	1
4		1	1	1	1	1
5		1	-	-	-	1
6		2	2	2	2	2
7		2	3	1	2	1

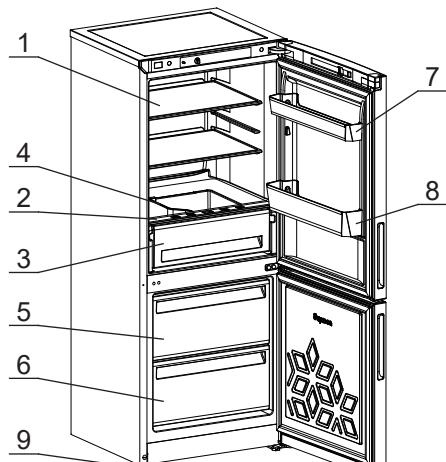
	6127	6131	6132	6133 6156	6134	6149
8		1	1	1	1	1
9		3	2	3	2	2
10		1	1	1	1	1
11		2	2	2	2	2
12		2	2	2	2	2
13		1	1	1	1	1
14		1	1	1	1	1
15		1	1	1	1	1

A2**6135, 6139**

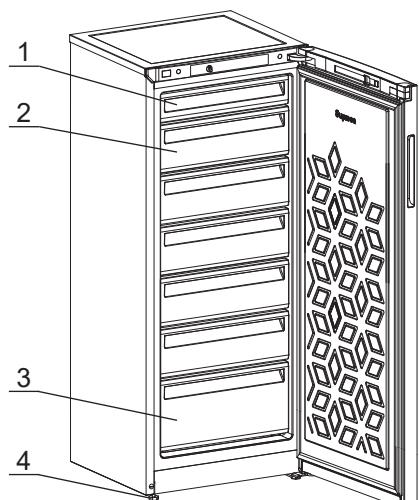
		6135	6139
1		1	2
2		2	2
3		1	1
4		1	1
5		1	1
6		1	1
7		1	1
8		2	2
9		1	1
10		2	2
11		2	2
12		1	1
13		1	1
14		1	1

A3**6142, 6143**

		6142	6143
1		3	5
2		1	1
3		1	1
4		1	1
5		1	1
6		1	1
7		3	4
8		1	1
9		2	2
10		2	2
11		1	1
12		1	1
13		1	1

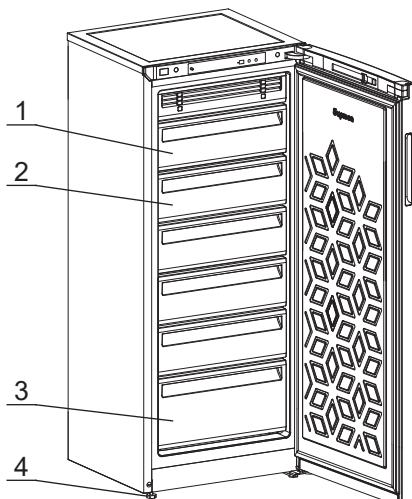
A4**6041, 6141**

		6041 6141
1		2
2		1
3		1
4		1
5		1
6		1
7		1
8		1
9		2
10		2
11		1
12		1
13		1

A5**6046, 6048**

		6046	6048
1		1	-
2		5	3
3		1	1
4		2	2
5		1	1

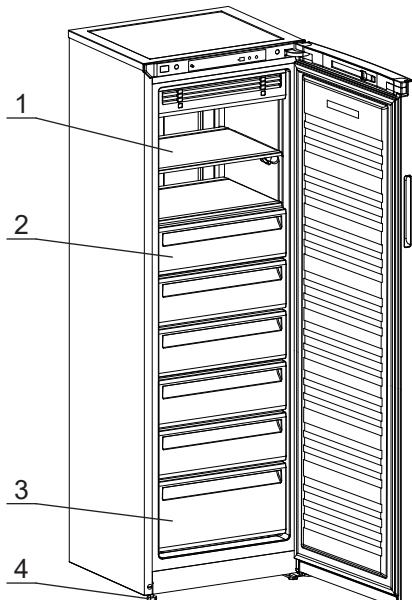
A6



6046SN

6046SN	
1	1
2	4
3	1
4	2
5	1

A7



6047SN

6047SN	
1	2
2	5
3	1
4	2
5	1



Благодарим Вас за выбор продукции «Бирюса»!

Информацию о телефонах и адресах авторизованных сервисных центров Вы можете найти на нашем сайте www.biryusa.ru, либо отсканировав QR-код.

Если у Вас возникнут вопросы, связанные с качеством или сервисным обслуживанием продукции «Бирюса», Вы можете обратиться в отдел сервисного обслуживания по телефону **8 800 250 0014** (бесплатный звонок из любого региона РФ), режим работы - пн-пт 04:00-13:00 (MSK), либо направив обращение на электронную почту service@biryusa.ru.



**Перед началом эксплуатации настоятельно рекомендуем
ознакомиться с настоящим руководством!**

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	6
ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ	6
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	7
КОМПЛЕКТАЦИЯ	9
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	10
Бирюса 6041, 6127, 6131, 6132, 6133, 6134, 6135, 6139, 6142, 6143, 6149, 6156	10
Бирюса 6046, 6048	11
Бирюса 6046SN, 6047SN	12
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ И ЗАМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ	13
ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД	14
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	15
УТИЛИЗАЦИЯ	15
ПЕРЕНАВЕСКА ДВЕРЕЙ	16
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	17

Конструкция постоянно совершенствуется, поэтому возможны некоторые изменения, не отраженные в настоящем руководстве.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Бытовые холодильники, холодильники-морозильники, морозильники (далее по тексту - холодильники) предназначены для кратковременного хранения продуктов и охлаждения напитков в отделении для хранения свежих пищевых продуктов, замораживания свежих продуктов и длительного хранения замороженных продуктов в отделении для хранения замороженных пищевых продуктов.

Расшифровка обозначений холодильников:

- «S» - электронный блок управления;
- «N» - без инея в морозильном отделении (No frost);
- «B» - цветовая линия «Чёрная»;
- «C» - цветовая линия «Серебристый металлопласт»;
- «G» - цветовая линия «Бежевая»;
- «H» - цветовая линия «Красная»;
- «I» - цветовая линия «Нержавеющая сталь»;
- «M» - цветовая линия «Металлик»;
- «T» - цветовая линия «Оранжевая»;
- «W» - цветовая линия «Графит матовый»;
- цветовая линия «Белая» - без обозначения.

Холодильники соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Правила

безопасности

При эксплуатации холодильника соблюдайте правила безопасности:

- Перед подключением холодильника к электрической сети проверьте исправность розетки и отсутствие повреждений шнура питания и вилки. При повреждении шнура питания, во избежание опасности поражения электрическим током, его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.
- При наличии признаков замыкания токоведущих частей на корпус холодильника (пощипывание при касании к металлическим частям), отключите холодильник от сети и вызовите механика для устранения неисправности.
- Не прикасайтесь одновременно к холодильнику и устройствам, имеющим естественное заземление (газовая плита, радиаторы отопления, водопроводные краны).
- Отключайте холодильник от сети во время уборки его внутри и снаружи, мытья полов под холодильником, устранения неисправностей.
- Транспортировать холодильник в горизонтальном положении допускается только на правом боку от стороны двери. Сторона двери указана на упаковке холодильника.

ВНИМАНИЕ!

- **Данный холодильник не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного холодильника лицом, отвечающим за их безопасность!**
- **Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с холодильником!**
- **Не допускайте повреждения контура холодильной системы!**
- **При разгерметизации холодильной системы хорошо проветрите помещение и не используйте открытое пламя!**
- **Не загораживайте вентиляционные отверстия, расположенные в корпусе холодильника!**
- **Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса оттаивания, кроме рекомендемых изготовителем!**
- **Не используйте электрические приборы внутри отделений для хранения продуктов, если только они не являются типом, рекомендуемым изготовителем!**

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ!**
- Использовать холодильник в помещениях, отличающихся повышенной влажностью (потолок, стены и предметы, находящиеся в помещении, покрыты влагой), а также в помещениях с токопроводящими полами! Холодильник – это, в первую очередь, электрический прибор и использование его при высокой влажности может привести к замыканию или удару электрическим током!
 - Использовать для подключения холодильника к электрической сети переходники, двойники, тройники и удлинительные шнуры, так как они могут вызвать возгорание!
 - Касаться компрессора холодильника во время работы, так как при работе он нагревается до температуры 90 °C!
 - Устанавливать на холодильнике электронагревательные приборы, от которых может произойти возгорание!
 - Ставить на холодильник ёмкости с жидкостями, чтобы избежать попадания жидкости на электросистему холодильника!
 - Самостоятельно вносить изменения в конструкцию холодильника! Это может привести к поломке или неправильной работе холодильника! Нарушение электрической схемы холодильника может привести к замыканию и, как следствие, к возгоранию!
 - Устанавливать холодильник на деревянные ящики, столы, стулья и т.п.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Снятие упаковки	<ul style="list-style-type: none"> • Разрежьте упаковочные ленты, аккуратно снимите упаковку. • Освободите внутренние комплектующие холодильника от упаковочных материалов.
ВНИМАНИЕ!	<ul style="list-style-type: none"> • Если холодильник транспортировался или распаковывался в горизонтальном положении, после приведения холодильника в вертикальное положение, перед включением, необходимо выждать не менее 30 минут. Включение сразу может привести к выходу из строя холодильного агрегата! • Перед включением холодильника проверьте надежность крепления емкости для талой воды, расположенной над компрессором (кроме моделей 6046, 6048). • Если холодильник хранился или транспортировался при температуре ниже 0 °C, перед подключением к сети электропитания необходимо выдержать холодильник при комнатной температуре с открытой дверью не менее 8 часов. Включение не прогретого холодильника в сеть может привести к его выходу из строя!
Установка	<ul style="list-style-type: none"> • Холодильник необходимо установить в месте, недоступном для прямых солнечных лучей, на расстоянии не менее 50 см от осветительных и нагревательных приборов (газовых и электрических плит, печей и радиаторов отопления). • Над холодильником должно быть свободное пространство не менее 10 см для циркуляции воздуха. • Для удобства перемещения холодильники оснащены колесными опорами, установленными на основании компрессора. <p style="text-align: right;">Минимальное общее пространство, необходимое для эксплуатации холодильника</p>
ВНИМАНИЕ!	Холодильник предназначен для установки в помещениях с температурой окружающего воздуха от 16 до 32 °C (для модели Бирюса 6143 - от 16 до 38 °C) при относительной влажности не более 75%.
ЗАПРЕЩАЕТСЯ!	Устанавливать холодильник в нишу или встраивать его в мебель.
Выравнивание	Выравнивание холодильника по горизонтали осуществляется вкручиванием или выкручиванием регулировочных опор.
ВНИМАНИЕ!	При выравнивании холодильника необходимо убедиться в его устойчивом положении для предотвращения появления вибрации и шумов в процессе эксплуатации.

РЕКОМЕНДУЕМ	<ul style="list-style-type: none">• Для самопроизвольного закрывания дверей рекомендуется установить холодильник с небольшим наклоном назад (5–7 мм) от вертикальной оси.• При необходимости возможно произвести перенавеску дверей камеры на открывание в противоположную сторону. Перенавеска дверей не относится к гарантийным обязательствам и производится механиком сервисного центра (за отдельную плату), либо пользователем самостоятельно в соответствии с инструкциями, приведенными в разделе «Перенавеска дверей».
Уборка	Время, необходимое для приведения холодильника в рабочее состояние после наклона, можно использовать для проведения гигиенической уборки. Вымойте внутренние и внешние поверхности холодильника, а также комплектующие мягкой тканью, смоченной в теплом мыльном растворе, промойте чистой водой и насухо вытрите.
ВНИМАНИЕ!	<ul style="list-style-type: none">• Запрещается использовать для уборки холодильника моющие средства, содержащие абразивы, кислоты и растворители!• Новый холодильник имеет специфический запах, который со временем полностью исчезнет.
Подключение	<ul style="list-style-type: none">• Холодильник необходимо подключить к сети переменного тока частотой 50 Гц и номинальным напряжением 220 В (холодильник может нормально функционировать при напряжении от 170 В до 242 В). Подключение холодильника к сети, не соответствующей указанным параметрам, может привести к выходу его из строя. Если напряжение в сети не соответствует рекомендуемым параметрам, необходимо установить стабилизатор напряжения, предназначенный для работы с бытовыми электроприборами, рассчитанный на полную пусковую мощность не менее 1600 ВА (приобретается в специализированном магазине).• Холодильники выпускаются по типу защиты от поражения электрическим током класса «I» (с заземляющим проводом), поэтому холодильники необходимо подключать только к электрической сети, имеющей заземление. Если розетка не подходит к вилке сетевого шнура холодильника, то Вам необходимо обратиться к квалифицированному электрику для установки розетки (класс защиты I).• Степень защиты, обеспечиваемая оболочками холодильника - IP20.
Размещение продуктов	Размещать продукты в холодильнике рекомендуется не ранее чем через 4 часа после его подключения к сети электропитания.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Внешний вид и комплектация Вашего холодильника приведены на рисунках А1 - А7 на страницах 1 - 4.
- В комплектацию входит комплект эксплуатационной документации: руководство по эксплуатации, гарантийная карта, этикетка энергоэффективности.

Бирюса 6127, 6142, 6143, 6149

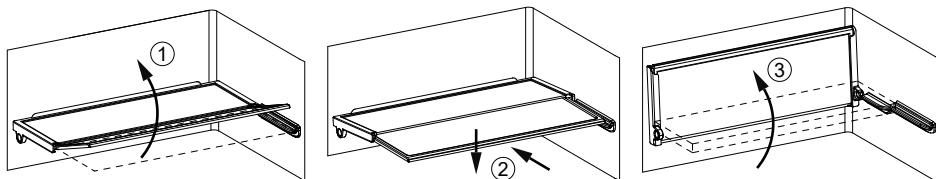


Комплектуются подвесной полкой, предназначеннной для хранения бутылок. Подвесная полка может быть установлена на любой полке отделения для хранения свежих пищевых продуктов.

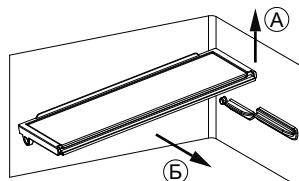
Бирюса 6127, 6131, 6132, 6133, 6134, 6135, 6139, 6149, 6156

Комплектуются складными полками, которые могут быть сложены для рационального размещения продуктов в отделении.

1. Приподнимите переднюю полку на угол 20 - 30°.
2. После опускания передней полки в паз задней, задвиньте ее до упора.
3. При необходимости сложенная полка может быть откинута назад.



Для извлечения складной полки из холодильника необходимо выполнить следующее:
А. Приподнимите правый край сложенной полки.
Б. Извлеките полку из холодильника.

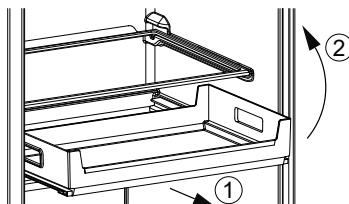


Бирюса 6127, 6131, 6132, 6133, 6134, 6149, 6156

Комплектуются выдвижным лотком, который может использоваться в качестве подноса для переноски продуктов, размораживания продуктов, хранения свежих продуктов.

Для того, чтобы извлечь лоток из холодильника, необходимо выполнить следующее:

1. Выдвиньте лоток на себя до упора.
2. Возмитесь за боковые ручки и приподнимите переднюю часть лотка вверх, после чего извлеките лоток из холодильника.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ХОЛОДИЛЬНИКИ С ЭЛЕКТРОМЕХАНИЧЕСКИМ БЛОКОМ УПРАВЛЕНИЯ Бирюса 6041, 6127, 6131, 6132, 6133, 6134, 6135, 6139, 6141, 6142, 6143, 6149, 6156

**Включение
холодильника**

Для включения холодильника необходимо вставить вилку сетевого шнура в розетку.

**Установка
температурного
режима**

- Температурный режим в холодильнике устанавливается путем поворота ручки терморегулятора и поддерживается автоматически.
- При повороте ручки по часовой стрелке температура в холодильнике понижается, при повороте против часовой стрелки – повышается.
- Температурный режим устанавливается потребителем самостоятельно в зависимости от условий эксплуатации.



Для оптимального расхода электроэнергии рекомендуется установить терморегулятор в положение «ECO».

РЕКОМЕНДУЕМ

В случае, если холодильник эксплуатируется при окружающей температуре выше 30 °C, рекомендуется увеличить мощность охлаждения путем поворота ручки терморегулятора по часовой стрелке.



При повороте ручки терморегулятора против часовой стрелки в крайнее положение до щелчка происходит отключение компрессора холодильника.

**Звуковой
сигнал
об открытой
двери**

Звуковой сигнал длительностью 5 секунд указывает на открытую свыше 30 секунд дверь отделения свежих пищевых продуктов. Если дверь не закрыта, то сигнал повторяется через минуту в течение 10 минут.

Примечание

Для моделей 6135, 6139, 6142, 6143 звуковой сигнал об открытой двери отсутствует.

**Выключение
холодильника**

Для полного отключения холодильника от сети необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки.

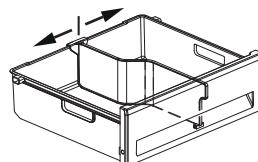
**Светодиодное
освещение**

Светодиодное освещение отделения для хранения свежих пищевых продуктов обеспечивает оптимальную подсветку внутреннего пространства отделения и комфортный доступ к хранящимся на полках продуктам.

Бирюса 6041, 6135, 6139, 6141, 6142, 6143

**Изменение
положения
разделителя
ящика для
овощей и
фруктов**

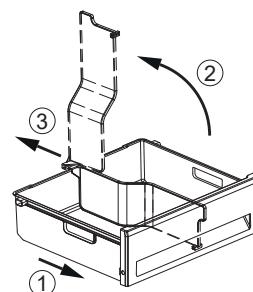
Положение разделителя в ящике для фруктов и овощей можно изменить, удерживая разделитель в месте его крепления к ящику и перемещая в горизонтальной плоскости.


**Снятие
разделителя
ящика для
фруктов и
овощей**

При необходимости разделитель ящика для фруктов и овощей можно извлечь из ящика.

Для этого необходимо выполнить следующее:

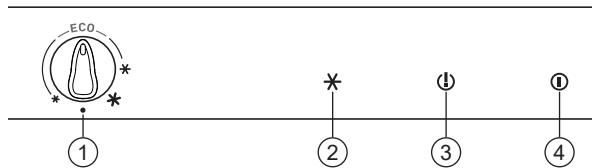
1. Извлечь ящик из холодильника.
2. Повернуть разделитель вверх на угол не менее 90° вокруг места его крепления к ящику.
3. Снять разделитель с края ящика, потянув его горизонтально от себя.



МОРОЗИЛЬНИКИ С ЭЛЕКТРОМЕХАНИЧЕСКИМ БЛОКОМ УПРАВЛЕНИЯ

Бирюса 6046, 6048

**Панель
управления
морозильником**



- 1 - ручка терморегулятора;
- 2 - индикатор (желтого цвета) «Замораживание»;
- 3 - индикатор (красного цвета) «Внимание»;
- 4 - индикатор (зеленого цвета) «Сеть».

Включение морозильника Для включения холодильника необходимо вставить вилку сетевого шнура в розетку.

Индикатор «» При подключении морозильника к сети электропитания на передней панели загорается индикатор зеленого цвета «4» и горит постоянно.

Индикатор «» При первом подключении морозильника к сети электропитания на передней панели загорается индикатор красного цвета «3». После достижения установленной температуры в морозильнике индикатор гаснет. Также индикатор красного цвета загорается в случае, если температура в морозильнике превышает заданную. После понижения температуры до заданной индикатор гаснет.

Индикатор «» Индикатор желтого цвета «2» загорается при включении режима «Замораживание».

Установка температурного режима Режим работы морозильника устанавливается поворотом ручки терморегулятора в соответствующее положение. При повороте ручки по часовой стрелке температура в морозильнике понижается, при повороте против часовой стрелки – повышается.



Для оптимального расхода электроэнергии рекомендуется установить терморегулятор в положение «ECO».

РЕКОМЕНДУЕМ В случае, если холодильник эксплуатируется при окружающей температуре выше 30 °C, рекомендуется увеличить мощность охлаждения путем поворота ручки терморегулятора по часовой стрелке.



Режим «Замораживание». Переход в режим «Замораживание» производится поворотом ручки терморегулятора по часовой стрелке в крайнее положение до щелчка. При работе в этом режиме на передней панели морозильника загорается индикатор желтого цвета «2» и горит постоянно. Длительность циклов работы компрессора увеличивается.



Режим «Выключено». Переход в режим «Выключено» производится поворотом ручки терморегулятора против часовой стрелки в крайнее положение до щелчка. В этом режиме компрессор морозильника не работает.

Открытие двери После закрытия двери работающего морозильника, ее немедленное повторное открытие будет возможно только с дополнительным усилием, вследствие образования вакуума, который не дает открыть дверь до тех пор, пока не произойдет выравнивание давления. Снова открыть дверь без дополнительного усилия можно через 3-5 минут.

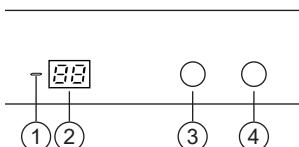
Выключение морозильника Для полного отключения холодильника от сети необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки.

МОРОЗИЛЬНИКИ С ЭЛЕКТРОННЫМ БЛОКОМ УПРАВЛЕНИЯ

(система охлаждения «No Frost»)

Бирюса 6046SN, 6047SN

Панель управления морозильником



- 1 - индикатор отрицательной температуры;
- 2 - индикационный дисплей;
- 3 - кнопка уменьшения установленной температуры и включения режима «Замораживание»;
- 4 - кнопка увеличения установленной температуры и включения / выключения морозильника.

Включение и выключение морозильника

- При первом включении морозильника в сеть автоматически устанавливается температура -18 °C, загорается дисплей «2» и индикатор «1».
- Для выключения или включения морозильника необходимо нажать и удерживать кнопку «4» в течение не менее трех секунд до тех пор, пока не раздастся короткий звуковой сигнал, после чего отпустить кнопку. После выключения морозильника с помощью кнопки «4» на дисплее отображается индикация «--», компрессор морозильника прекращает работу.
- Для полного отключения морозильника от сети необходимо вынуть вилку сетевого шнура из розетки.

Установка температурного режима

- Увеличение установленной температуры производится последовательными нажатиями на кнопку «4».
- Уменьшение установленной температуры производится последовательными нажатиями на кнопку «3».
- Температура может быть установлена в диапазоне от -20 до +10 °C с шагом 1 °C.
- Сохранение установленной температуры происходит автоматически после последнего нажатия на кнопки «3» или «4».

Режим «Замораживание»

- Для того, чтобы включить или выключить режим «Замораживание», необходимо нажать и удерживать кнопку «3» в течение не менее трех секунд до тех пор, пока не раздастся короткий звуковой сигнал, после чего отпустить кнопку. В этом режиме компрессор морозильника работает непрерывно в течение 48 часов, после чего режим отключается, и морозильник возвращается к работе в ранее установленном температурном режиме.
- В процессе работы в режиме «Замораживание» на дисплее «2» в течение первых 24 часов работы отображается мигающая индикация «SF». В последующие 24 часа индикация «SF» постоянная.
- Рекомендуется включать режим «Замораживание» за 24 часа до загрузки продуктов в морозильник.

Рекомендации по выбору температуры

- от 0 до +10 °C - для хранения свежих продуктов.
- от -1 до -20 °C - для хранения предварительно замороженных продуктов.
- Режим «Замораживание» (до -25 °C) - для быстрого замораживания большого количества теплых продуктов.

Размораживание морозильника

- Морозильник размораживается автоматически. Таймер периодически включает нагревательные элементы, происходит таяние «снежной шубы» с испарителя. Талая вода по каналам стекает в ёмкость над компрессором, где испаряется.

Сигнализация превышения температуры

- Сигнализация включается в случае, если в течение 40 минут фактическая температура в морозильнике превышает установленную более чем на 10 °C. При этом на дисплее «2» отображается индикация «H», а также звучит прерывистый звуковой сигнал.
- При необходимости сигнализация может быть отключена на 40 минут нажатием на кнопку «4».

Сигнализация ошибки датчика температуры

- В случае, если происходит обрыв или замыкание цепи датчика температуры на дисплее «2» отображается индикация «EE», а также включается прерывистый звуковой сигнал длительностью 20 секунд, повторяющийся каждые 60 минут.
- При обрыве или замыкании цепи датчика температуры компрессор морозильника продолжает работу в аварийном режиме.

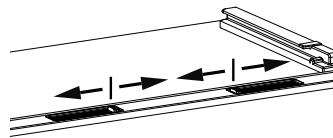
Бирюса 6047SN

Светодиодное освещение

- Светодиодный светильник, установленный над верхней полкой, обеспечивает оптимальную подсветку внутреннего пространства морозильника и комфортный доступ к хранящимся на полках продуктам.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ХРАНЕНИЮ И ЗАМОРАЖИВАНИЮ ПРОДУКТОВ

Хранение свежих продуктов	<ul style="list-style-type: none"> Поэтажный холод. В отделении для хранения свежих пищевых продуктов поддерживается оптимальная температура от 0 до 8 °C, плавно поникающаяся от верхней полки до ящиков для овощей и фруктов. Для нормальной циркуляции воздуха в холодильнике не устанавливайте продукты вплотную к задней стенке, дальше края стеклополок. Самая низкая температура в Вашем холодильнике – над ящиками для овощей и фруктов, в которых овощи сохраняются лучше всего, а наименее холодное место – на верхней полке двери.
ВНИМАНИЕ!	<p>Не допускайте прикосновения продуктов к задней стенке холодильника, т.к. они могут замерзнуть.</p>
Регулятор влажности ящиков для овощей и фруктов	<ul style="list-style-type: none"> Для создания оптимальных условий для хранения фруктов и овощей Вы можете отрегулировать влажность воздуха в ящиках в соответствии с количеством и видом загруженных продуктов. Регулировка влажности осуществляется перемещением вправо-влево ручек на накладке над каждым ящиком (см. рисунок).
Замораживание продуктов в отделении для хранения замороженных продуктов	<p>Холодильник - отделение для заморозки пищевых продуктов от температуры окружающей среды до минус 18 °C и хранения замороженных пищевых продуктов при температуре не выше минус 18 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> В холодильниках с электронным блоком управления и морозильниках режим «Замораживание» рекомендуется включать за 24 часа до закладки свежих продуктов. В холодильниках с механическим блоком управления режим «Замораживание» выполняется автоматически при загрузке продуктов. Режим «Замораживание» необходим для более быстрой заморозки Ваших продуктов.
Дополнительные советы для обеспечения оптимальной работы холодильника	<ul style="list-style-type: none"> На температуру внутри холодильника может влиять место расположения холодильника, температура окружающего воздуха, частота открывания двери. Продукты, предназначенные для замораживания, перед упаковкой поделите на порции и плотно упакуйте, чтобы в упаковке осталось как можно меньше воздуха. Для качественного замораживания продуктов, предназначенных для длительного хранения, их следует загружать в отделение для хранения замороженных пищевых продуктов порциями, не превышающими мощность замораживания. Продолжительность замораживания зависит от расфасовки, упаковки, способа укладки, вида продуктов. Мощность замораживания указана в таблице технических характеристик. Продукты, обладающие специфическим запахом или легко впитывающие запах, храните в упакованном виде, жидкости – только в закрытом виде. Не размещайте теплые продукты рядом с замороженными. Не помещайте газированные напитки в отделение для хранения замороженных пищевых продуктов. Если вы хотите предотвратить быстрое нарастание снежного покрова на испарителе отделения для хранения замороженных пищевых продуктов - помещайте продукты остывшие до комнатной температуры. Не открывайте дверь отделения для хранения замороженных пищевых продуктов без необходимости и не держите её слишком долго в открытом положении. При установке холодильника на продолжительное время в помещении с температурой ниже плюс 16 °C, он может работать нестабильно (существует возможность размораживания продуктов или повышения температуры в отделении для хранения замороженных пищевых продуктов). Любое повышение температуры замороженных продуктов в процессе разморозки сокращает срок хранения таких продуктов. Пыль, которая скапливается на конденсаторе, препятствует нормальному работе и приводит к увеличению расхода электроэнергии, поэтому необходимо периодически (один раз в год) очищать конденсатор от пыли, используя волосяную щетку или пылесос. Если холодильник выключен временно или на продолжительный период выведен из эксплуатации необходимо освободить, очистить, высушить прибор и оставить двери приоткрытыми.
Сроки хранения замороженных продуктов	<p>Рекомендуем соблюдать сроки хранения, указанные на упаковках готовых замороженных продуктов, купленных в магазине. При хранении продуктов, замороженных самостоятельно, руководствуйтесь таблицей, указанной ниже.</p>

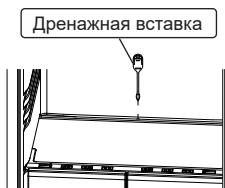


Примерные сроки хранения замороженных продуктов

Продукты	Срок хранения в месяцах											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Мясной фарш												
Рыба, морепродукты												
Мясо (свинина, говядина, баранина)												
Грибы												
Сыр, масло												
Фрукты, овощи, ягоды												
Мясо птицы												

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Отделение для хранения свежих пищевых продуктов В отделении для хранения свежих пищевых продуктов испаритель размораживается автоматически. Влага, конденсирующаяся на задней стенке отделения в виде инея или замерзших капель, оттаивает при отключении компрессора и стекает по водоотводящей системе в емкость для талой воды, где испаряется за счет тепла, выделяемого компрессором. Для нормальной работы необходимо следить, чтобы дренажное отверстие не было засорено. В случае засорения дренажного отверстия, его необходимо прочистить с помощью дренажной вставки (смотри рисунок).



ВНИМАНИЕ! Во время работы возможно появление замерзших капель - замерзшие капли на задней стенке не являются дефектом.

Отделение для хранения замороженных пищевых продуктов Снеговой покров препятствует интенсивному охлаждению продуктов и приводит к увеличению расхода электроэнергии. При нарастании покрова более 5 мм на полках испарителя отделения для хранения замороженных пищевых продуктов рекомендуется произвести размораживание и уборку холодильника, предварительно отключив его от сети электропитания.

Уборка Периодически (1 раз в 8-10 месяцев) проводите уборку холодильника, предварительно отключив его от сети электропитания.

- Оставьте дверь открытой, для ускорения оттаивания допускается поместить в отделение для хранения замороженных пищевых продуктов емкость с теплой водой.
- При размораживании талую воду рекомендуется собирать губкой.
- По мере таяния льда его можно удалять с помощью пластмассовой или деревянной лопатки.
- Вымойте внутренние и внешние поверхности холодильника мыльным раствором, насухо протрите и проветрите в течение часа при открытых дверях.

На задней стенке холодильника находится конденсатор (трубчатая решетка - теплообменник). Пыль, которая скапливается на конденсаторе, препятствует нормальной работе холодильника и приводит к увеличению расхода электроэнергии. Необходимо периодически (один раз в год), очищать конденсатор от пыли, используя волосяную щетку или пылесос, предварительно отключив холодильник от сети электропитания.

ВНИМАНИЕ! Не используйте для удаления льда с поверхности испарителя отделения для хранения замороженных пищевых продуктов:

- острые или царапающие предметы, которыми можно нарушить герметичность холодильной системы;
- фены для сушки волос или другие нагревательные устройства.
- не допускайте затекания воды за нижнюю часть уплотнителя при мытье внутренней панели двери.

Если холодильник выключен временно или на продолжительный период выведен из эксплуатации, необходимо удалить из холодильника продукты, произвести уборку холодильника, высушить прибор и оставить двери приоткрытыми.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность, её внешнее проявление	Вероятная причина	Метод выявления и устранения неисправности
Включенный в сеть холодильник не работает	Нет напряжения в сети	Проверить напряжение в сети
	Нет контакта вилки с розеткой	Обеспечить контакт
Отсутствует освещение в холодильнике при открытой двери, холодильник работает	Перегорел светильник светодиодный	Обратиться в сервисный центр
	Неисправен выключатель освещения	
Дребезжание и стук у работающего холодильника	Трубопроводы холодильного агрегата касаются корпуса холодильника или стены	Устранить касание трубопроводов
	Неправильно установлен холодильник	При помощи регулировочных опор отрегулировать устойчивое положение холодильника
Запах в холодильнике	Негерметичная упаковка продуктов, выделяющих запах, лекарственных препаратов и т.п.	Промыть холодильник теплым мыльным раствором, протереть и проветрить

При возникновении других неисправностей обратитесь в сервисный центр.

Для предотвращения конденсации влаги (появления капель) на корпусе холодильника, конструкцией предусмотрен обогрев шкафа в районе отделения для хранения замороженных пищевых продуктов с помощью встроенного теплового контура, расположенного по периметру дверного проема. В связи с этим в процессе работы компрессора корпус холодильника, уплотнитель, корпус двери могут нагреваться.

ВНИМАНИЕ! Данное явление не является дефектом.

В процессе работы холодильника могут быть слышны:

- щелчки срабатывания датчика-реле температуры;
- журчание хладагента, циркулирующего по трубкам холодильной системы;
- легкие потрескивания при температурных деформациях материалов.

ВНИМАНИЕ! Данные звуки носят функциональный характер и не связаны с каким-либо дефектом.

При изготовлении теплоизоляции в качестве вспенивающего газа используется циклонентан, который дает усадку.

ВНИМАНИЕ! Незначительная неровность на боковых поверхностях и задней стенке корпуса холодильника, вызванная усадкой теплоизоляции, не влияет на работоспособность холодильника и не является дефектом.

УТИЛИЗАЦИЯ

Материалы, применяемые для упаковки холодильника, могут быть полностью переработаны и использованы повторно. Пожалуйста, отнесите упаковочные материалы в пункт сбора вторичного сырья.

ВНИМАНИЕ! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами, так как существует опасность задохнуться, закрывшись в картонном коробе или запутавшись в упаковочной пленке.

По истечении установленного срока службы предприятие-изготовитель не несет ответственности за безопасную эксплуатацию холодильника, поэтому рекомендуется не реже одного раза в три года приглашать специалиста сервисного центра для профилактического осмотра или ремонта электропроводки с целью обеспечения электро- и пожаробезопасности холодильника.

Если эксплуатация холодильника в дальнейшем невозможна, рекомендуется привести его в негодность - отключить холодильник от сети и перерезать шнур электропитания.

Корпус холодильника и корпус двери подлежат захоронению на полигонах бытовых и промышленных отходов в соответствии с правилами и требованиями, установленными местной администрацией. Компрессор, холодильный агрегат, пуско-защитное реле, электропроводка могут утилизироваться как лом черных и цветных металлов.

Оборудование не содержит драгоценных металлов и камней. Содержание цветных металлов в оборудовании вы можете посмотреть на сайте www.biryusa.ru.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ! Выжигание теплоизоляции корпуса холодильника и дверей ввиду образования при горении токсичных веществ.

ПЕРЕНАВЕСКА ДВЕРЕЙ

Подготовка	<ol style="list-style-type: none"> 1. Отключите холодильник от сети электропитания, выдернув вилку из розетки; 2. Освободите холодильник от продуктов, полок, ящиков, мешающих выполнению работы; 3. Установите холодильник в удобное для работы место, чтобы ничего не препятствовало нормальному открытию дверей. Также необходимо обеспечить достаточно места для возможности наклона холодильника; 4. Подготовьте необходимые инструменты: <ul style="list-style-type: none"> - торцовые ключи разм. 8 и 10; - крестовая отвертка PH2; - шлицевые отвертки SL5x100мм и SL1,5x50мм; - подручный инструмент (например, тонкая пластиковая лопатка или отвертка).
Порядок перенавески	<ol style="list-style-type: none"> 1. В зазор (см. рисунок В1) вставьте ваш подручный инструмент и выведите из зацепления защелку накладки двери 1. Впоследствии выведите из зацепления все остальные защелки по периметру накладки. 2. Снимите накладку двери 1 вместе с боковой накладкой 2 (см. рисунок В2). 3. Движением вверх, снимите крышку 3 верхнего кронштейна и выкрутите торцовым ключом на 8 болт-ось 4 (см. рисунок В3). 4. Сдвиньте дверь из-под верхнего кронштейна (см. рисунок В4) и снимите ее с оси среднего кронштейна (см. рисунок В5). 5. Маленькой отверткой подцепите, и снимите колпачки 5 (см. рисунок В6). Торцовым ключом на 8 выкрутите болты 6 передней панели 7 (см. рисунок В6). 6. Слегка выдвиньте переднюю панель 7 и освободите от защелок блок приборов 8 (см. рисунок В7). 7. Опустив переднюю панель 7 вниз, снимите ее с верхнего кронштейна. 8. На передней панели 7 переставьте заглушку 9 на противоположную сторону панели (см. рисунок В8). 9. Торцовым ключом на 8 выкрутите болты 10, снимите верхний кронштейн 11 и установите его на противоположную сторону (см. рисунок В9). После перестановки верхнего кронштейна 11, установите переднюю панель 7 с блоком приборов 8 обратно. 10. Шлицевой отверткой снимите колпачки 5, заглушку 12 и выкрутите декоративные заглушки 13 (см. рисунок В10). 11. Торцовым ключом на 10 выкрутите болты 14 среднего кронштейна 15 (см. рисунок В10) и снимите его. 12. Заглушки 12 и 13 установите на противоположную сторону. 13. Снимите нижнюю дверь с оси нижнего кронштейна (см. рисунок В11). 14. Наклоните холодильник. Выкрутите регулировочные опоры 16 (см. рисунок В12). Торцовым ключом на 8 выкрутите болты 17 нижнего кронштейна 18 и снимите его. На нижнем кронштейне переставьте ось 19, выкрутив на ней торцовым ключом на 10 гайку. 15. Установите нижний кронштейн 18 на противоположную сторону (см. рисунок В12). Вкрутите регулировочные опоры 16 обратно. 16. На верхней стороне нижней двери переставьте заглушку 20 и втулку 21 местами (см. рисунок В13). 17. На нижней стороне каждой двери переставьте втулку 22 на противоположную сторону (убедитесь в правильности установки втулки - выступ на втулке должен совпадать с пазом посадочного места в накладке). Открутив винт 23, переставьте дозакрыватель 24 (без зазора) на противоположную сторону (см. рисунок В13). 18. Установка дверей на противоположное открывание и сборка производится в обратной последовательности операций, указанные в пунктах 13, 11, 4, 3, 2. <p>Для однодверных холодильников и морозильников снятие двери показано на рисунках В4 и В11. Операции, показанные на рисунке В10 не выполняются.</p>
Регулировка дверей и прилегания уплотнителя	<p>При необходимости отрегулируйте двери и прилегание уплотнителя:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Выравнивание относительно корпуса и регулировка прилегания уплотнителя выполняется за счет поворота и перемещения нижнего кронштейна 18 по пазам. Болты 17 при этом не затянуты. После выполнения регулировки, затяните болты. 2. Регулировка зазора между нижней и верхней дверью выполняется перемещением среднего кронштейна 15 по пазам. Болты 14 при этом не затянуты. После выполнения регулировки затяните болты.

Рисунки В1 - В13 приведены на вкладыше, приложенном к настоящему руководству.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики	Обозначение модели	220 ~ , 50																							
		Bnpocca 6134	Bnpocca 6135	Bnpocca 6136	Bnpocca 6137	Bnpocca 6132	Bnpocca 6131	Bnpocca 6127	Bnpocca 6121	Bnpocca 6119	Bnpocca 6114	Bnpocca 6113	Bnpocca 6112	Bnpocca 6111	Bnpocca 6048	Bnpocca 6046	Bnpocca 6045	Bnpocca 6044	Bnpocca 6043	Bnpocca 6042	Bnpocca 6041	Bnpocca 6040	Bnpocca 6039	Bnpocca 6038	Bnpocca 6037SN
Номинальное напряжение, частота тока, В, Гц	96	112	100	98	92	100	103	85	100	107	105	92	85	100	108										
Номинальная потребляемая мощность, Вт	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Номинальная потребляемая мощность в режиме оттаивания, Вт	345	345	330	310	295	300	320	268	380	295	370	230	135	230	280										
Номинальный общий объём бруто, л	245	210	245	210	210	240	240	183	245	295	370	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Номинальный общий объем бруто отделения для хранения свежих пищевых продуктов, л	100	135	85	100	85	60	80	85	135	-	-	230	135	230	280										
Номинальный полезный объем, л	295	290	285	260	250	280	300	225	325	275	350	165	100	160	215										
Номинальный полезный объем отделения для хранения свежих пищевых продуктов, л	225	190	225	190	190	220	220	165	225	275	350	-	-	-	-										
Номинальный полезный объем отделения для хранения замороженных пищевых продуктов, л	70	100	60	70	60	60	80	60	100	-	-	165	100	160	215										
Температура в отделении для хранения свежих пищевых продуктов, °С [1]	от 0 до 8										-18										-				
Средняя температура в отделении для хранения замороженных пищевых продуктов, °С	Не выше -18										-										Невыше -18 от -20 до 10				
Номинальная замораживающая способность, кг/сут, не менее	5	7	5	5	5	3	6	5	7	-	-	20	12	14	21										
Номинальная полезная площадь хранения, м ²	1,2	1,15	1,0	1,0	0,85	1,2	1,25	0,85	1,3	1,3	1,45	-	-	-	-										
Допускаемая нагрузка на полку, кг, не более	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	-	-	-	-										
[1] Объективная оценка температур может быть осуществлена только в лабораторных условиях по методике в соответствии с ГОСТ IEC 62552-2013, ГОСТ Р МЭК 62552-1-2018, ГОСТ Р МЭК 62552-2-2018.																									

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики	Обозначение модели	Габаритные размеры, мм:																
		высота	ширина	глубина	Бирюса 6127	Бирюса 6131	Бирюса 6132	Бирюса 6133	Бирюса 6135	Бирюса 6136	Бирюса 6139	Бирюса 6141	Бирюса 6142	Бирюса 6143	Бирюса 6046	Бирюса 6048	Бирюса 6049	Бирюса 6046SN
Масса нетто, кг, не более	67	67	64	63	59	56	64	55	72	41	61	53	38	53	63			
Установленный срок службы, лет, не менее	10																	
Корректированный уровень звуковой мощности, дБА, не более [2]	41	41	41	41	39	39	41	41	39	41	39	39	41	41	41	41	41	41
Время повышения температуры от минус 18 до минус 9 °С при отключении электрозергерм в отделении для хранения замороженных пищевых продуктов, ч, не менее	17	17	12	17	12	12	12	12	17	-	-	12	12	12	12	12	12	12
Класс энергетической эффективности [3]	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	B	A	A	A	A
Потребление энергии при температуре окружающего воздуха 25 °C, кВт •ч/24ч, не более [4]	0,89	0,91	0,87	0,85	0,83	0,86	0,9	0,78	0,95	0,46	0,51	0,66	0,57	0,97	1,04			
Количество компрессоров	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Тип компрессора																		
Система No Frost		Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Нет	Да	Да	Да	Да
[2] Определяется в лабораторных условиях в соответствии с ГОСТ Р МЭК 60704-1-2018.																		
[3] Класс энергетической эффективности указан на этикетке энергетической эффективности и табличке холодильника. Определяется по ГОСТ Р 51565-2012.																		
[4] Определяется в лабораторных условиях в соответствии с ГОСТ IEC 62552-2013.																		

Изготовлено в России ОАО «КЗХ «Бирюса»
 Россия, 660123, г. Красноярск, пр. им. газеты «Красноярский рабочий», 29
 8-800-250-00-14, режим работы - пн-пт 04:00-13:00 (МСК)
www.biryusa.ru



«Бирюса» өнімдерін таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз!

Авторизацияланған сервис орталықтарының телефондары мен мекенжайлары туралы ақпаратты www.biryusa.ru сайтымызда немесе QR-кодты сканерлеп таба аласыз.



Пайдалана бастау алдында осы нұсқаулықпен мұқият танысуға көнсө береміз!

ҚАЗАҚША

МАЗМҰНЫ

ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР	20
ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ	20
ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДЫҚ	21
ЖИЫНТЫҚТАЛЫМЫ	23
ПАЙДАЛАНУ	24
Бирюса 6041, 6127, 6131, 6132, 6133, 6134, 6135, 6139, 6142, 6143, 6149, 6156	24
Бирюса 6046, 6048	25
Бирюса 6046SN, 6047SN	26
ӨНІМДЕРДІ САҚТАУ ЖӘНЕ МҰЗДАТУ БОЙЫНША ҰСЫНЫМДАР	27
ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ КҮТУ	28
ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ	29
КӘДЕГЕ ЖАРАТУ	29
ЕСІКТЕРДІ ҚАЙТА ОРНАЛАСТАРЫРУ	30
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР	31

Құрылмасы үнемі жетіле түседі, сондықтан осы нұсқаулықта көрсетілмеген кейір өзгертулері болуы мүмкін.

ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР

Тұрмыстық тоңазытқыштар, мұздатқыш-тоңазытқыштар, мұздатқыштар (бұдан әрі мәтін бойынша - тоңазытқыштар) азық-түлікті қысқа мерзімге сақтауға және сусындарды балғын тагамдық өнімдерді сақтауға арналған бөлімде сұтытуға, балғын азық-түлікті мұздатуға және мұздатылған тагамдық өнімдерді сақтау бөлімінде мұздатылған азық-түлікті ұзақ уақыт бойы сақтауға арналған.

Тоңазытқыш белгілерінің мағынасын ашып көрсету:

- «**S**» - басқарудың электронды блогы,
- «**N**» - мұздатқышта аяз жоқ (No frost),
- «**M**» - «Металлик» түстік сыйыры,
- «**W**» - «Күнгірт графит» түстік сыйыры,
- «**B**» - «Қара» түстік сыйыры,
- «**I**» - «Тот баспастиң болат» түстік сыйыры,
- «**G**» - «Сарғыш» түстік сыйыры,
- «**H**» - «Қызыл» түстік сыйыры,
- «**T**» - «Қызылт сары» түстік сыйыры,
- «**C**» - «Күміс түстес металлопласт» түстік сыйыры,
- «Ақ» түстік сыйыры - белгісі жоқ.

Тоңазытқыштар КО ТР 004/2011, КО ТР 020/2011, ЕАӘО ТР 037/2016, МЕМСТ 16317-87 талаптарына сай келеди.

ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Қауіпсіздік ережелері

Тоңазытқышты пайдалану кезінде қауіпсіздік ережелерін сақтаңыз:

- Тоңазытқышты электр желісіне қоспас бұрын розетканың жарамдылығын және қуат сымы мен айырдың зақымдалмағанын тексерініз.
- Электр тогымен зақымдану қауіптілігін болдырмау мақсатында қуаттың баусымы зақымданған кезде оны өндіруші немесе оның агенті немесе ұқсас білікті тұлға ауыстыру тиіс.
- Токтөкізгіш белілтердің тоңазытқыш корпусына тұйықталу белгілері болған кезде (металл бөліктерге тиғенде шымшу), тоңазытқышты желіден ажыратыңыз және ақаулықты жою үшін механикті шақырыңыз.
- Тоңазытқышқа және табиги жерге қосылған құрылғыларға (газ плитасы, жылдыту радиаторлары, су шумектері) бір уақытта қол тигізбеніз.
- Тоңазытқышты ішін және сыртын тазалау, тоңазытқыштың астындағы еденді жуу, ақаулықтарды жою кезінде желіден ажыратыңыз.
- Тоңазытқышты қөлденең күйде тасымалдауда тек есіктің оң жағындаға ғана рұқсат етіледі. Есіктің жағы тоңазытқыш қантамасында көрсетілген.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ!

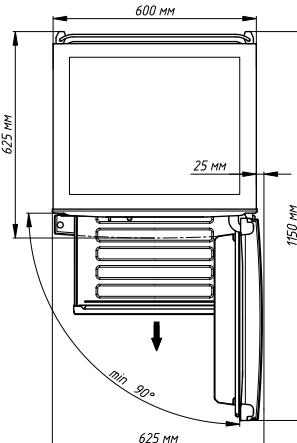
- Физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары немесе тәжірибе мен білімдерінің жетіспеушіліктері бар болған адамдар (балаларды қоса) бақылауда болса немесе оларға осы тоңазытқышты пайдалану туралы олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғамен нұсқамалық жүргізілген жағдайларды қоспағанда, осы тоңазытқыш ондай адамдардың пайдалануына тағайындалмаған!
- Тоңазытқышпен ойнауга жол бермеу максатында балаларды бақылау керек!
- Тоңазытқыш жүйесін санылаусыздандыру кезінде үй-жайды жақсырап желдетініз және ашиқ жаலынды қолданбаңыз!
- Тоңазытқыштың корпусында орналасқан желдеткіштерді жаппаңыз!
- Еріту процесін тездету үшін, өндіруші ұсынған тәсілдерден басқа механикалық құрылғыларды немесе өзге құралдарды қолданбаңыз!
- Егер олар өндіруші ұсынған тип болмаса, азық-түлік сақтау бөлімдерінің ішінде электр құрылғыларын пайдаланбаңыз!

- ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**
- Тоңазытқышты ылғалдылығы жоғары бөлмелерде (төбесі, қабырғалары және бөлмегеді заттар ылғалмен жабылған), сондай-ақ еткізгіш едендері бар бөлмелерде қолданбаңыз! Тоңазытқыш - бұл ең алдымен электрлік құрылты және оны жоғары ылғалдылықта пайдалану электр тогының тұйықталуына немесе соғуына әкелуі мүмкін!
 - Тоңазытқышты электр желісіне үшін бейімдегістерді, қосқыштарды, тістерді және ұзартқыштың сымдарды қолданбаңыз, себебі олар өрткө әкелуі мүмкін!
 - Жұмыс кезінде тоңазытқыштың компрессорын ұстамаңыз, себебі ол жұмыс кезінде 90 °C температурасына дейін қыздырылады!
 - Тоңазытқышта өрт шығуы мүмкін электр жылыту құралдарын орнатпаңы!
 - Тоңазытқыштың электр сыйыбына сыйықтықтың тилюне жол бермеу үшін сыйықтықтара бар сыйымдылықты тоңазытқыш үстінен қоймаңыз!
 - Тоңазытқыштың құрылымына өз бетінізше өзгерістер енгізбеніз! Бұл тоңазытқыштың бұзылуына немесе дұрыс жұмыс істемеүіне әкелуі мүмкін! Тоңазытқыштың электр тізбегін бұзу қысқа тұйықталуга және соның салдарынан өртке әкелуі мүмкін!
 - Тоңазытқышты ағаш жәшіктеге, үстелдерге, орындықтарға және т. б. орнату.

ПАЙДАЛАНУГА ДАЙЫНДЫҚ

- Қаптаманы ашу**
- Орам таспаларын кесіп тастаңыз, ораманы аблап алышыз.
 - Тоңазытқыштың ішкі бөлшектерін орам материалдарынан босатыңыз.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**
- Егер тоңазытқыш көлденен күйінде тасымалданса немесе қаптамадан шығарылса, онда тоңазытқышты тік күйе көлтіргеннен кейін қосар алдында кемінде 30 минут күті қажет. Бірден қосу тоңазытқыш агрегатының істен шығуына әкелуі мүмкін!
 - Тоңазытқышты қоспас бұрын, компрессордың үстінде орналасқан еріген су ыдысының сенімділігін тексеріріз (6046, 6048 үлгілерінен басқа).
 - Егер тоңазытқыш 0°C-тан төмен температурада сакталса немесе тасымалданса, онда электртім көркөндейдіру желісіне қосар алдында тоңазытқышты есіргі ашық бөліме температурасында кемінде 8 сағат ұсташа қажет. Жылдытылмаған тоңазытқышты тіректермен жабдықталған.
- Орнату**
- Тоңазытқышты тікелей күн сәулесі түсетін жерге, жарық беретін және қыздыратын аспалтардан (газ және электр плиталары, пештер мен жылдыту радиаторлары) кемінде 50 см қашықтықта орнату қажет.
 - Тоңазытқыштың үстінде ауа айналымы үшін кемінде 10 см бос орын болуы керек.
 - Жылжытуға ынғайты болу үшін тоңазытқыштар компрессор негізінде орнатылған доңғалақты тіректермен жабдықталған.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**
- Тоңазытқыш қоршаған ауаның температурасы 16-дан 32 °C-ка дейін (Бирюса 6143 моделі үшін 16-дан 38 °C-ка дейін), салыстырмалы ылғалдылығы 75%-дан аспайтын үй-жайларда орнатуға арналған.
- ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!**
- Тоңазытқышты текшеге орнатуға немесе оны жиназ ішіне салуға.
- Төңестіру**
- Тоңазытқышты көлдененін тұралу реттеу тіректерін бұрау немесе бұрап алу арқылы жүзеге асырылады.
- НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**
- Тоңазытқышты тегістеу кезінде жұмыс кезінде діріл мен шудың пайда болуын boldырмай үшін оның тұрақты күйіне көз жеткізу қажет.

Тоңазытқышты пайдалануға қажетті ең аз жалпы көңілдік



ҰСЫНАМЫЗ	<ul style="list-style-type: none"> Есіктердің өздігінен жабылуы үшін тік осытен сәл артқа (5-7 мм) тоңазытқышты орнату ұсынылады. Қажет болса, камералардың есіктерін қарама-қарсы жаққа ашуға қайта орналастыруға болады. Есіктерді қайта орналастыру көпілдікті міндеттемелерге жатпайды және сервистік орталықтың механигімен (бөлек төлемге) немесе «Есіктерді қайта орналастыру» бөлімінде көлтірген нұсқаулықтарға сәйкес пайдаланушымен өз берінше жүргізледі.
Тазалау	<p>Тоңазытқышты өңкейгеннен кейін жұмыс жағдайына келтіру үшін қажетті уақытты гигиеналық тазалау үшін пайдалануға болады.</p> <ul style="list-style-type: none"> Тоңазытқыштың ішкі және сыртқы беттерін, сондай-ақ компоненттерді жылды сабынды суға малынған жұмсақ шуберекпен жуыныз, таза сумен шайыныз және құргатыныз.
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!	<ul style="list-style-type: none"> Тоңазытқышты тазалау үшін құрамында абразивтер, қышқылдар мен еріткіштер бар жуу құралдарын пайдалануға тыыйым салынады! Жаңа тоңазытқыштың белгілі бір ісі бар, ол уақыт өте келе толығымен жоғалады.
Қосу	<ul style="list-style-type: none"> Тоңазытқышты 50 Гц жилікегі және номиналды кернеу 220 В болатын айнымалы ток желісіне қосу керек (тоңазытқыш 170 В-тан 242 В-ка дейінгі кернеу кезінде қалыпты жұмыс істей алады). Тоңазытқышты көрсетілген параметрлерге сәйкес келмейтін желіге қосу оның істен шығуына әкелу мүмкін. Егер желідегі кернеу ұсынылған параметрлерге сәйкес келмесе, тұрмыстық электр құрылғыларымен жұмыс істеуге арналған, кемінде 1600 ВА толық іске қосу куатына есептелген кернеу тұрақтандырышын орнату қажет (мамандандырылған дүкенде сатып алынады). Тоңазытқыштар «I» класты электр тогының зақымдануынан қорғау түрі бойынша шығарылады (жерге қосу сымымен), сондықтан тоңазытқыштарды тек жерге түйіктапған электр желісіне қосу керек. Егер розетка тоңазытқыштың қуат сымының айрына сәйкес келмесе, онда розетканы орнату үшін білікті электршімен байланысу керек (корғаныс класы I). Тоңазытқыштың қабықшасымен қамтамасыз етілетін қорғаныс дәрежесі - IP20.
Өнімдерді орналастыру	Азық-тұлікті тоңазытқышта оны электрмен қоректендіру желісіне қосқаннан кейін 4 сағаттан ерте емес орналастыру ұсынылады.

ЖИЫНТЫҚТАЛЫМЫ

- Сіздің тоқазытқыштың сыртқы түрі мен жиынтықтамасы 1 - 4 беттердегі A1 - A7 суреттерінде көлтірілген.
- Жиынтықтамаға пайдалану құжаттамасының жиынтығы кіреді: пайдалану нұсқаулығы, кепілдік картасы, энергия тиімділігі белгісі.

ҚАЗАҚША

Бирюса 6127, 6142, 6143, 6149

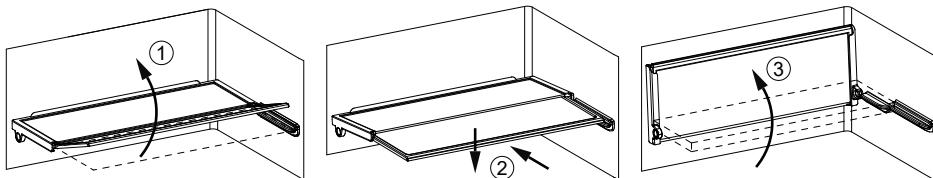


Тоқазытқыштар мен тоқазытқыштар-муздатқыштар бөтелкелерді сақтауға арналған аспалы сәремен жабдықталады. Аспалы сәрені жаңа піскен тағамды сақтау үшін бөлімнің кез келген сөресіне орнатуға болады.

Бирюса 6127, 6131, 6132, 6133, 6134, 6135, 6139, 6149, 6156

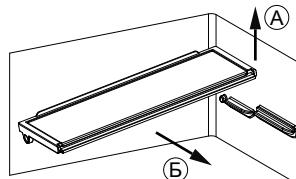
Олар жиналмалы серелермен жабдықталған, оларды бөлімде өнімдерді ұтымды орналастыру үшін бүктеуге болады.

- Алдыңғы сәрені 20-30° бұрышқа көтеріңіз.
- Алдыңғы сәрені артқы ойыққа түсіргеннен кейін, оны толығымен сырғытыңыз.
- Қажет болса, бүктелген сәрені артқа енкейтүге болады.



Тоқазытқыштан жиналмалы сәрені алу үшін келесі әрекеттерді орындау қажет:

- A. Бүктелген сәренің он жақ жиегін көтеріңіз.
B. Сәрені тоқазытқыштан алышыңыз.

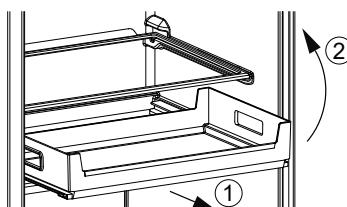


Бирюса 6127, 6131, 6132, 6133, 6134, 6149, 6156

Олар өнімдерді тасымалдауға, өнімдерді жібітуге, жаңа өнімдерді сақтауға арналған науа ретінде пайдалануға болатын тартылатын науамен жабдықталған.

Науаны тоқазытқыштан алу үшін келесі әрекеттерді орындау қажет:

- Науаны өзінің дейін созыңыз.
- Бүйірлік тұтқаларды ұстап, науаның алдыңғы жағын жоғары көтеріңіз, содан кейін науаны тоқазытқыштан алышыңыз.



ПАЙДАЛАНУ

ЭЛЕКТРМЕХАНИКАЛЫҚ БАСҚАРУ БЛОГЫ БАР ТОҢАЗЫТҚЫШТАРДЫН ҮЛГІЛЕРИ
Бирюса 6041, 6127, 6131, 6132, 6133, 6134, 6135, 6139, 6141, 6142, 6143, 6149, 6156

Тоңазытқышты іске қосу Тоңазытқышты қосу үшін розеткага қуат сымының айрын салу керек.

Температуралық режимді орнату

- Тоңазытқыштағы температура режимі термореттегіш тұтқасын бұрап орнатылады және автоматты түрде сақталады.
- Тұтқаны сағат тілімен бұраған кезде тоңазытқыштағы температура төмендейді, сағат тіліне қарсы бұрылған кезде ол көтеріледі.
- Температуралық режимді тұтынуышы пайдалану шарттарына байланысты дербес белгіледі.



Электр энергиясын оңтайлы тұтыну үшін термостатты «ECO» күйіне орнату ұсынылады.

ҰСЫНАМЫЗ Егер тоңазытқыш қоршаған орта температуrasesы 30 °C-тан жоғары болса, температура реттегішінің тұтқасын сағат тілімен бұру арқылы салындуату құатын арттыру ұсынылады.



Температура реттегішінің тұтқасын сағат тіліне қарсы бұрау кезінде, басылғанға дейін тоңазытқыштың компрессоры өшіріледі.

Ашылған есік туралы дыбыстық сигнал Ұзақтығы 5 секунд дыбыстық сигнал 30 секундтан артық ашылған жаңа тамақ өнімдері бөлімшесінің есігін көрсетеді. Егер есік жабылмаса, онда сигнал бір минуттан кейін 10 минут ішінде қайталанады.

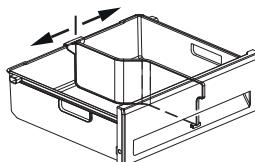
Ескертпе 6035, 6036, 6037, 6039, 6042, 6143 үлгілері үшін ашық есік туралы дыбыстық сигнал жоқ.

Тоңазытқышты сөндіру Тоңазытқышты желіден толықымен ажырату үшін электр сымының айрын розеткадан шығару керек.

Жарықдиодты жарықтандыру Жаңа піскен тағамдарды сақтауга арналған бөлімнің жарықдиодты жарықтандыруды бөлімнің ішкі кеңістігін оңтайлы жарықтандыруды және сөрелерде сақталған өнімдерге ынғайлы қол жеткізуі қамтамасыз етеді.

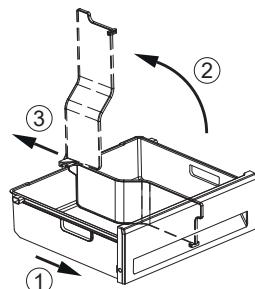
Бирюса 6041, 6135, 6139, 6141, 6142, 6143

Кекөністер мен жемістерге арналған сауыт белгішінің қалпын езгерту Бөлгішті оны сауытқа бекіту орнында ұстап тұрып және көлденең жазықтықта жылжытып, жемістер мен кекөністерге арналған сауыттағы бөлгіштің қалпын езгертуге болады

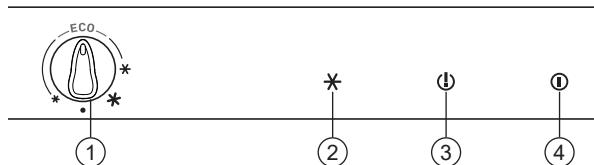


Кекөністер мен жемістерге арналған сауыт белгішін алып тастау Қажет болса, жемістер мен кекөністерге арналған сауыттың белгішін сауыттан алып тастауга болады. Ол үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. Сауытты тоңазытқыштан шығарыңыз.
2. Бөлгішті сауытқа бекіту орнынң айналасында көмінде 90° бұрышқа жоғары бұрыңыз.
3. Оны өзіңізден көлденең жаққа тартып, сауыттың шетінен бөлгішті алып тастаңыз.



**Мұздатқышты
басқару панелі**



- 1 - термореттеуіш тұтқасы;
- 2 - «Мұздату» (сары түсті) индикаторы;
- 3 - «Назар аударыңыз» индикаторы (қызыл түсті);
- 4 - «Желі» индикаторы (жасыл түсті).

Мұздатқышты қосу үшін розеткага қуат сымының айрын салу керек.

Индикатор «» Мұздатқышты қуат көзіне қосқан кезде алдыңғы панельде жасыл «4» индикаторы жанады және үнемі жаңып тұрады.

Индикатор «» Мұздатқышты қуат көзіне бірінші қосқан кезде алдыңғы панельде қызыл «3» индикаторы жанады. Мұздатқышта белгіленген температурага жеткеннен кейін индикатор сөнеді. Сондай-ақ, қызыл индикатор, егер мұздатқыштағы температура белгіленген температурадан аспып кетсе, жанады. Температура белгіленген деңгейге дейін төмендегеннен кейін индикатор сөнеді.

Индикатор «» «2» сары түсті индикаторы «Мұздату» режимін қосқан кезде жанады.

Температуралық режимді орнату Мұздатқыштың жұмыс режимі температура реттегішінің тұтқасын тиісті күйге бұры арқылы орнатылады. Тұтқаны сағат тілімен бұраған кезде мұздатқыштағы температура төмендейді, сағат тіліне қарсы бұрылған кезде ол көтеріледі.



Электр энергиясын оңтайлы тұтыну үшін термостатты «ECO» күйіне орнату ұсынылады.

ҰСЫНАМАЙЗ Егер тоқазытқыш қоршаған орта температурасы 30 °C-тан жоғары болса, температура реттегішінің тұтқасын сағат тілімен бұры арқылы салқындау қуатын арттыру ұсынылады.



«Мұздату» режимі. «Мұздату» режимінде көшу термореттегіштің тұтқасын сағат тілі бойынша шеткі қалыпқа шертілгенге дейін бұры арқылы жүргізіледі. Осы режимде жұмыс істеген кезде мұздатқыштың алдыңғы панеліндегі «2» сары индикаторы жанады және үнемі жаңып тұрады. Компрессор жұмысы циклінің ұзақтығы артады.



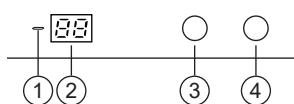
«Сөндірулі» режимі. «Сөндірулі» режимінде көшу термореттегіштің тұтқасын сағат тіліне қарсы шеткі қалыпқа шертілгенге дейін бұры арқылы жүргізіледі. Бұл режимде мұздатқыш компрессоры жұмыс істемейді.

Есікті ашу Жұмыс істеп тұрган мұздатқыштың есігін жапқаннан кейін, оны дереу қайтадан ашу қысымды теңестірмейніше есікті ашуға мүмкіндік бермейтін вакуумның түзіліу салдарынан қосымша күш салу арқылы ғана ықтимал. Сіз 3-5 минуттан кейін қосымша күш жұмсамай есікті қайтадан аша аласыз.

Мұздатқышты сөндіру Тоқазытқышты желіден толығымен ажырату үшін электр сымының айрын розеткадан шығару керек.

ЭЛЕКТРОНДЫҚ БАСҚАРУ БЛОГЫ БАР МҰЗДАТҚЫШТАРДЫҢ ҮЛГІЛЕРИ
 («No Frost» салқындану жүйесі)
Бирюса 6046SN, 6047SN

**Мұздатқышты
басқару панелі**



- 1 - теріс температура индикаторы;
- 2 - индикациялық дисплей;
- 3 - белгіленген температуралың азайту және «Мұздату» режимін қосу батырмасы;
- 4 - белгіленген температуралың ұлғайту және мұздатқышты қосу / сөндіру батырмасы.

**Мұздатқышты
қосу және
сөндіру**

- Мұздатқышты жеңіле бірінші рет қосқан кезде автоматты түрде -18°C температурасы белгіленеді, «2» дисплейі және «1» индикаторы жанады.
- Мұздатқышты сөндіру немесе қосу үшін қыска дыбыстық сигнал естілмейінше кемінде үш секунд бойы «4» батырмасын басып тұру қажет, содан кейін батырманы босату керек. Мұздатқышты «4» батырмасымен сөндіргеннен кейін дисплейде «--» индикациясы көрсетіледі, мұздатқыштың компрессоры жұмысын тоқтатады.
- Мұздатқышты жеңіден толығымен ажырату үшін электр сымының айырын розеткадан шығару керек.

**Температуралық
режимді орнату**

- Белгіленген температуралың ұлғайту «4» батырмасын тізбекті түрде басу арқылы жүргізіледі.
- Белгіленген температуралың азайту «3» батырмасын тізбекті түрде басу арқылы жүргізіледі.
- Температура -20 бастап $+10^{\circ}\text{C}$ дейінгі ауқымда 1°C қадамымен белгілінен алады.
- Белгіленген температуралың сақтау автоматты түрде «3» немесе «4» батырмасын соңғы басқаннан кейін жүргізіледі.

**«Мұздату»
режимі**

- «Мұздату» режимін қосу немесе сөндіру үшін қыска дыбыстық сигнал естілмейінше кемінде үш секунд бойы «3» батырмасын басып тұру қажет, содан кейін батырманы босату керек. Бұл режимде мұздатқыштың компрессоры 48 сағат бойы үздіксіз жұмыс істейді, содан кейін режим сөндіріледі және тона зыбықтың бұрын орнатылған температуралық режимде жұмысына оралады.
- «Мұздату» режиміндегі жұмыс барысында «2» дисплейде жұмыстың бірінші 24 сағатында «SF» жылдықтайтын индикациясы көрсетіледі. Кейінгі 24 сағатта «SF» индикациясы тұрақты болады.
 - Өтімдерді мұздатқышқа жүктегенге дейін 24 сағат бұрын «Мұздату» режимін қосу үсінілады.

**Температуралық
тандау
жөніндегі
ұсынымдар**

- 0 бастап $+10^{\circ}\text{C}$ дейін - балғын өнімдерді сақтау үшін.
- -1 бастап -20°C дейін - алдын ала мұздатылған өнімдерді сақтау үшін.
- «Мұздату» режимі $(-25^{\circ}\text{C} \text{ дейін})$ - жылы өнімдердің көп санын жылдам мұздату үшін.

**Мұздатқышты
еріту**

- Мұздатқыш автоматты түрде ериді. Таймер қыздыру элементін дүркін-дүркін қосады, буландырыштан «қар тонының» еруі орын алады. Қар суы арналар арқылы сыйымдағыш үстіндең сыйымдықа агады, онда буланады.

**Температуралық
жогарылауының
дабылдамасы**

- Дабылдама 40 минут ішінде мұздатқыштағы нақты температура орнатылған температурадан 10°C -қа асып кетсе қосылады. Бұл ретте «2» дисплейде «H1» индикациясы көрсетіледі, сондай-ақ үзілмелі дыбыстық сигнал естіледі.
- Қажет болса дабылдама «4» батырмасын басу арқылы 40 минутқа сөндірілу мүмкін.

**Температура
датчигі
қатесінің
дабылдамасы**

- Температура датчигінің тізбегі үзілсе немесе түйікталса, «2» дисплейде «EE» индикациясы көрсетіледі, сондай-ақ әр 60 минут сайын қайталанатын 20 секундқа созылатын үзілмелі дыбыстық сигнал қосылады.
- Температура датчигінің тізбегі үзілсе немесе түйікталса, мұздатқыштың компрессоры апattyқ режимде жұмысын жалғастырады.

Бирюса 6047SN

**Жарықдиодты
жарықтандыру**

- Үстінгі сөрениң үстінен орнатылған жарықдиодты шам мұздатқыштың ішкі көністігін оңтайлы жарықтандыруды және сөрелерде сақтаған өнімдерге ынғайлы қол жеткізуі қамтамасыз етеді.

ӨНІМДЕРДІ САҚТАУ ЖӘНЕ МҰЗДАТУ БОЙЫНША ҰСЫНЫМДАР

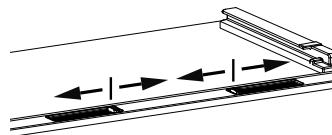
ҚАЗАҚША

Балғын өнімдерді сақтау

- Қабатты салқын. Жаңа піскен тағамдарды сақтауға арналған белімде оңтайлы температура 0-ден 8 °C-қа дейін сақталады, жоғарғы сөреден жеміс ыдыстарына дейін біртіндеп төмендеді.
- Тоңазытқышта калыпты аяу айналымы үшін өнімдерді артқы қабырғаға, шыны жолақтардың шетіне жақын қоймаңыз.
- Тоңазытқыштагы ең тәменгі температура-көкөністер жақсы сақталатын жеміс ыдыстарының үстінде, ал ең аз сұзық жер есіктің жоғарғы сөресінде.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ!

Тоңазытқыштың артқы қабырғасына тағамның тиіп кетуіне жол бермеңіз, өйткені олар қатып қалуы мүмкін.



Көкөністер мен жемістерге арналған ыдыстардың ылғалдаудың реттеуі

- Жемістер мен көкөністерді сақтаудың оңтайлы жағдайларын жасау үшін Сіз ыдыстардағы ауаның ылғалдаудың жүктелген тағамның мөлшері мен түріне қарай реттей аласыз.
- Үлғалдаудың реттеу өр ыдыстың үстіндегі тұтқаларды онға-солға жылжыту арқылы жүзеге асырылады (суретті қараңыз).

Мұздатылған өнімдерді сақтауга арналған белімшеде азық-тұлқидерді мұздату

- - тамақ өнімдерін қоршаған орта температурасынан минус 18 °C-қа дейін мұздатуға және мұздатылған тамақ өнімдерін минус 18 °C-тан аспайтын температурада сақтауға арналған белімші.
- Электрондық басқару блогы бар тоңазытқыштарда және мұздатқыштарда «Мұздату» режимін жаңа өнімдерді салғанға дейін 24 сағат бұрын косу ұсынылады.
- Механикалық басқару блогы бар тоңазытқыштарда «Мұздату» режимі өнімдерді тиесінде автоматтарты түрде орындалады.
- «Мұздату» режимі сіздің өнімдеріңіздің тезірек мұздату үшін қажет.

Тоңазытқыштың онтайлы жұмысын қамтамасыз ету үшін қосымша көңістер

- Тоңазытқыш ішіндегі температурага тоңазытқыштың орналасқан жері, қоршаған орта температурасы, есіктің ашылу жүйелігі өсер етуі мүмкін.
- Мұздатуға арналған өнімдерді тесеу алдында беліктерге беліл, қаптамада мүмкіндігінше аз аяу қалуы үшін мықтап салыңыз.
- Ұзақ сақтауға арналған өнімдерді сапалы мұздату үшін оларды мұздатылған тамақ өнімдерін сақтауға арналған белімшеге мұздату құттынан аспайтын үлестермен салу керек. Мұздатудың ұзақтығы буып-түюг, қаптауға, тесеу әдісіне, өнім түріне байланысты. Мұздату құтты техникалық сипаттамалар кестесінде көрсетілген.
- Ерекше ісі бар немесе істің оңай сініретін өнімдерді оралған күйінде, сұйықтықтарды - тек жабық күйінде сақтаңыз.
- Мұздатылған тағамның жаңына жылы тағамдарды қоймаңыз.
- Мұздатылған тағамды сақтау боліміне газдаған сусындарды салмаңыз.
- Егер сіз мұздатылған тағамды сақтау үшін буландырығышта қар жамылғысының тез өсуіне жол бермесеңіз - салынғындағы мұздатылған тағамдарды болме температурасына дейін қойыңыз. Мұздатылған тағамды қажет етпестен сақтау үшін бөлменің есігін ашпаңыз және оны ашық күйде ұзақ ұстамаңыз.

- Тоңазытқышты температурасы плюс 16 °C-тан тәмен бөлмеде ұзақ үақытқа орнатқанда, ол тұрақсыз жұмыс істеуі мүмкін (мұздатылған тамақ өнімдерін сақтауға арналған белімшеде өнімдерді еріту немесе температуралың жоғарылауы мүмкін).
- Мұздату процесінде мұздатылған тағамдардың температурасының кез-келген жоғарылауы мүндай өнімдердің сақтау мерзімін қыскартады.
- Конденсаторда жиналатын шаш қалыпты жұмыс істеуге кедергі келтіреді және электр энергиясын тұтынудың артуына әкеледі, сондықтан конденсаторды шаш қылшашымен немесе шансорышпен мезгіл-мезгіл (жылына бір рет) шаштан тазарту қажет.
- Егер тоңазытқыш үақытша өшірілсе немесе ұзақ үақыт жұмыс істемесе, құрылғыны босатып, тазалап, көптіріп, есіктерді ашық қалдыру керек.

Тоңазытқыштың өнімдерді сақтау мерзімдері

Дүкенде сатып алынған дайын мұздатылған өнімдердің қаптамаларында көрсетілген сақтау мерзімдерін сақтауды ұсынамыз. Өздігінен мұздатылған өнімдерді сақтау кезінде тәменде көрсетілген кестені басшылыққа алыңыз.

Тоңазытылған өнімдерді сақтаудың болжамды мерзімдері

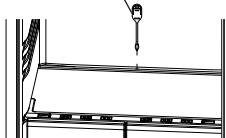
Өнімдер	Айларда сақтау мерзімі											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Тартылған ет												
Балық, теніз өнімдері												
Ет (шошқа еті, сиыр еті, қой еті)												
Саңырауқұлактар												
Ірімшік, май												
Жемістер, көкөністер, жидектер												
Құс еті												

ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЖӘНЕ КҮТУ

Балғын тағамдық өнімдерді сақтауға арналған бөлім

Жанақ піскен тамақ өнімдерін сақтауға арналған бөлімшеде буландырыш автоматты түрде ерітіледі. Бөлімнің артқы қабырғасында аяқ немесе мұздатылған тамшылар түрінде конденсацияланған ылғал компрессорды өшірген кезде ериді және дренаж жүйесі арқылы еріген су ыдысына ағып кетеді. онда ол компрессор шығаратын жылу есебінен буланып кетеді. Қалыпты жұмыс істеу үшін дренаждық тесіктің бітепменегін бақылау қажет. Дренаж санылауы бітепген жағдайда, оны дренаж ендірмесінің көмегімен тазалау қажет (суретті қара).

Ұлғалдылық реттеші

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**

Жұмыс кезінде мұздатылған тамшылар пайда болуы мүмкін-артқы қабырғадағы мұздатылған тамшылар ақау емес.

Мұздатылған тағамдық өнімдерді сақтауға арналған бөлім

Қар жамылғысы өнімдердің қарқынды салынудауына жол бермейді және электр энергиясын тұтынудың артуына әкеледі. Мұздатылған тамақ өнімдерін сақтауға арналған бөлімшениң буландырыш серелерінде жабын 5 мм-ден астам ұлғайған кезде тоңазытышты алдын ала электр қоректендіру желісінен ажыратып, жібіту және жинау ұсынылады.

Тазалау

Мезгіл-мезгіл (8-10 айда 1 рет) тоңазытышты электр қуатынан ажыратқаннан кейін тазалаңыз.

- Есікті ашық қалдышыңыз, ерітуді тездету үшін мұздатылған тағамды сақтауға арналған ыдысқа жылы су салуға болады.
- Ерітү кезінде еріген суды ысқышпен жинау ұсынылады.
- Мұз еріген сайын оны пластикалық немесе ағаш қалақшамен алып тастауға болады.
- Тоңазытыштың ішкі және сыртың беттерін сабындыс сумен жуыңыз, құргақ сұртіз және есіктер ашық болған кезде бір сағат бойы желдетіңіз.

Тоңазытыштың артқы қабырғасында конденсатор бар (құбырлы тор-жылу алмастырыш). Конденсаторда жиналатын шаш тоңазытыштың қалыпты жұмысына кедегі көлтіреді және электр энергиясын тұтынудың артуына әкеледі. Тоңазытышты электр қоректендіру желісінен алдын ала ажыратып, түкті қылшакты немесе шаңкорғышты пайдалана отырып, конденсаторды шаңнан мерзімді түрде (жылына бір рет) тазарту қажет.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Мұздатылған тағамды сақтау үшін буландырыштың бетінен мұзды кетіруге болмайды:

- тоңазытыш жүйесінің тығыздығын бұзатын өткір немесе тырналатын заттар;
- шаш кептіріштер немесе басқа жыльту құрылғылары.
- Есіктің ішкі панелін жуу кезінде тығыздығыштың төменгі бөлігінен судың ағын кетуіне жол бермеңіз.

Егер тоңазытыш уақытша өшірілсе немесе ұзақ уақытқа пайдаланудан шығарылса, тоңазытыштан өнімдерді алып тастау, тоңазытышты тазалау, құрылғыны кептіру және есіктерді ашық қалдышу қажет.

ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІ

Ақаулық, сұрттан білінүі	Ықтимал себебі	Ақаулықты анықтау және жою едісі
Желігө қосылған тоңазытқыш жұмыс істемейді	Желіде кернеу жоқ Розетканың айырмен түйіспесі жоқ	Желедегі кернеуді тексеру Түйісді қамтамасыз ету
Ecіri ашық тоңазытқышта жарық жоқ, тоңазытқыш жұмыс істейді	Жарықдиодты шырағдан жаңып кетті Жарықтандыру ажыратқышы жарамсыз	Сервис орталығына жүгінің
Жұмыс істеп тұрган тоңазытқыштың сылдырлауы және тарсылы	Тоңазытқыш қондырығысының құбырлары тоңазытқыштың корпусына немесе қабыргаға тиеді Теріс орнатылған тоңазытқыш	Құбырлардың жанасуын жою Реттегіш тіректердің көмегімен тоңазытқыштың тұрақты қалпын реттеу
Тоңазытқыштағы истер	Иіс шыгаратын өнімдердің, дәрілік препараттардың және т. б. герметикалық емес қаптамасы.	Тоңазытқышты жылды сабынды сунен шайыңыз, сүртіңіз және жедетіңіз

ҚАЗАҚША

Басқа ақаулар туындаған жағдайда қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Тоңазытқыш корпусында ылғалдық конденсациялануын (тамшылардың пайда болуын) болдырмау үшін құрылым есіктің периметрі бойынша орналаскан кіріктірілген жылу контурының көмегімен мұздатылған тамак өнімдерін сақтауға арналған бөлімшіе ауданында шкафты жылтыруды көздейді. Осыған байланысты компрессордың жұмысы кезінде тоңазытқыш корпусы, тығыздағыш, есік корпусы қызыу мүмкін.

Бұл құбылыс ақау емес.

**НАЗАР
АУДАРЫҢЫЗ!**

Тоңазытқыш жұмысының барысында:

- температураның реле тетіктерінің іске қосылу шертпелері;
- тоңазытқыш жүйе тетікшелері арқылы айналатын салындардағы агент сұлдырыры;
- материалдық температуралық деформациялануы кезіндегі женіл сыртылдау.

**НАЗАР
АУДАРЫҢЫЗ!** **Бұл дыбыстар табигатта функционалды және кез-келген ақаумен байланысты емес.**

Жылу оқшаулау өндірісінде циклопентан көбікtenetін газ ретінде қолданылады, ол шөгуді береді.

**НАЗАР
АУДАРЫҢЫЗ!** **Жылу оқшаулағыштың шөгүінен туындаған тоңазытқыш корпусының бүйір бетіндегі және артқы қабырғасындағы болмашы кедір-бұдыр тоңазытқыштың жұмысқа қабілеттілігіне әсер етпейді және ақау болып табылмайды.**

КӨДЕГЕ ЖАРАТУ

Қаптау үшін қолданылатын материалдарды толық қайта өндеп, екінші рет пайдалануға болады. Қаптау материалдарын қайталама шикізатты жинау орнына апаруыңызы сұраймыз.

**НАЗАР
АУДАРЫҢЫЗ!** **Картон қорабында жабылып немесе қаптау пленкасына оратылып тұншығу қауіпі болғандықтан, балаларға қаптау материалдарымен ойнауға рұқсат берменіз.**

Белгіленген қызмет ету мерзімі өткеннен кейін дайындаушы көсіпорын тоңазытқыштың қауіпсіз пайдаланылуы үшін жауап бермейді, сондықтан үш жылда кемінде бір рет сервистік орталықтың маманын тоңазытқыштың электр және өрт қауіпсіздігін қамтамасыз ету мақсатында электр сымдарын профилактикалық тексеру немесе жөндеу үшін шақыру үсінілділік.

Егер тоңазытқышты одан әрі пайдалану мүмкін болмаса, оны жарамсыз қүйге келтіру - тоңазытқышты желіден ажырату және электр куатының баусымын кесу ұсынылады.

Тоңазытқыштың корпусы мен есіктің корпусы жергілікті әкімшілік белгілеген ережелер мен талаптарға сәйкес тұрмыстық және өнеркәсіптік қалдықтар полигондарында көмілүү тиіс. Компрессор, тоңазытқыш қондырығы, іске қосу релесі, электр сымдары қара және түсті металдардың сыйықтары ретінде жойылуы мүмкін.

Жабдықтың асыл металдары және тастары жоқ. Жабдықтағы түсті металдардың құрамын мына сайттан қарай аласыз: www.biryusa.ru.

**ТҮЙЙЫМ
САЛЫНАДЫ!** **Күйдіру жылу оқшаулағыш корпусы және тоңазытқыш есігі байланысты білім беру жаңған кезде уытты заттар.**

ЕСІКТЕРДІ ҚАЙТА ОРНАЛАСТЫРУ

ҚАЗАҚША

Дайындық

1. Тоңазытқыштың ашасын розеткадан сұрып, электр қуатының желісінен ажыратыңыз;
2. Тоңазытқыштан жұмысқа кедергі жасайтын азық-тулғікті, сереперді, сауыттарды алып шығарыңыз;
3. Есіктің дұрыс ашылуына ештеңе кедергі жасамауы үшін тоңазытқышты ынғалы жұмыс орнына орнатыңыз. Тоңазытқыштың еңкейту үшін де жеткілікті орынды қамтамасыз ету қажет;
4. Қажет құрал-саймандарды дайындаңыз:
 - өлшемі 8 және 10 бүйірлі кілттер;
 - PH2 айқара бұрауышы;
 - SL5x100мм және SL1,5x50мм оймактекті бұрауыштары;
 - қол асты құралы (мысалы, жұқа пластик күрекше немесе бұрауыш).

Қайта орналастыру тәртібі

1. Саңылауға (B1 суреттің қараныз) қол асты құралыңызды салыңыз және 1-есік жапсырмасының ысырмасын іліністен шығарыңыз. Одан кейін жапсырма периметри бойынша барлық қалған ысырмаларды іліністен шығарыңыз.
2. 2 бүйірлі жапсырмамен бірге 1-есіктің жапсырмасын алыңыз (B2 суреттің қараныз).
3. Жоғары қозғалып, 3 жоғарғы кронштейннің қақпағын алыңыз және 8-ге бүйірлік кілтпен 4 бұрандама-әсті бұрап шығарыңыз (B3 суреттің қараныз).
4. Жоғарғы кронштейннің астынан есікті жылжытып (B4 суреттің қараныз) және оны орташа кронштейннің есінен алыңыз (B5 суреттің қараныз).
5. Кішкентай бұрауышпен іліп, 5 қалпақшаларды алыңыз (B6 суреттің қараныз). 8-ге бүйірлік кілтпен 7 алдыңғы панелдің 6 бұрандамаларын бұрап алыңыз (B6 суреттің қараныз).
6. 7 алдыңғы панелін тәмен босатып, оны жоғарғы кронштейннен алыңыз.
7. 7 алдыңғы панелін тәмен босатып, оны жоғарғы кронштейннен алыңыз.
8. 7 алдыңғы панелінде 9 бітеуішін панельдің қарама-қарсы жағына орнатыңыз (B8 суреттің қараныз).
9. 8-ге бүйірлік кілтімен 10 бұрандамаларын бұрап алыңыз, 11 жоғарғы кронштейнді алыңыз және оны қарама-қарсы жаққа орнатыңыз (B9 суреттің қараныз). 11 жоғарғы кронштейннің қайта орнатқаннан кейін 8 аспаптар блогы бар 7 алдыңғы панелін қайтадан орнатыңыз.
10. Оймактекті бұрауышпен 5 қалпақшаларды, 12 бітеуішті алыңыз және 13 сәндік бітеуіштерін бұрап шығарыңыз (B10 суреттің қараныз).
11. 10-ға бүйірлік кілтімен 15 орташа кронштейннің 14 бұрандамаларын бұрап алыңыз (B10 суреттің қараныз) және оны алыңыз.
12. 12 және 13 бітеуіштерін қарама-қарсы жаққа орнатыңыз.
13. Тәменгі кронштейннің есінен тәменгі есікті алыңыз (B11 суреттің қараныз).
14. Тоңазытқыштың еңкейтіңіз. 16 реттегіш тіректерін бұрап алыңыз (B12 суреттің қараныз).
- 8-ге бүйірлік кілтімен 18 тәменгі кронштейннің 17 бұрандамаларын бұрап алыңыз және оны алып тастаңыз. Тәменгі кронштейнде 10-ға бүйірлік кілтімен сомынды бұрап алып, 19 есін қайта қойыңыз.
15. 18 тәменгі кронштейннің қарама-қарсы жаққа орнатыңыз (B12 суреттің қараныз). 16 реттегіш тіректерін қайтадан бұраңыз.
16. Тәменгі есіктің жоғарғы жағында 20 бітеуіштің және 21 тәлкениң орындарын ауыстырыңыз (B13 суреттің қараныз).
17. Эрбір есіктің тәменгі жағында 22 тәлкениң қарама-қарсы жаққа орнатыңыз (тәлкени орнату дұрыстырына кез жеткізіңіз - телкедегі шығыңқы жер жапсырмадағы қондырмалы орынның ойығымен сай келу тиіс). 23 бұраманы бұрап алып, 24 соңына дейін жапқышты (саңылаусы) қарама-қарсы жаққа орнатыңыз (B13 суреттің қараныз).
18. Есіктерді қарама-қарсы ашылуға орнату және құрастыру 13, 11, 4, 3, 2 тармақтарда көрсетілген операцияларға көрінділікте жүргізіледі.

Бір есікті тоңазытқыштар мен мұздатқыштар үшін есіктерді алу B4 және B11 суреттерінде көрсетілген. B10 суреттерінде көрсетілген операциялар орындалмайды.

Есіктерді реттеу және тығыздығыштың жабысы

Қажет болса есікті және тығыздығыштың жабысын реттеп:

1. Корпусқа қатысты тегістеу және тығыздығыштың жабысын реттеп 18 тәменгі кронштейнді бұру және ойықтар бойынша жылжыту арқылы орындалады. Бұл ретте 17 бұрандамалары тартылмаған. Реттегенен кейін бұрандамаларды тартыңыз.
2. Тәменгі және жоғарғы есік арасындағы саңылауды реттеп 15 орташа кронштейнді ойықтар бойынша жылжытумен орындалады. Бұл ретте 14 бұрандамалары тартылмаған. Реттегенен кейін бұрандамаларды тартыңыз.

B1-ден B13-ке дейінгі суреттер осы нұсқаулықпен бірге берілген парақта берілген.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Сипаттамалары	Улғынің белгіленуі	220 ~, 50										
		Bnproca 6134	Bnproca 6135	Bnproca 6136	Bnproca 6137	Bnproca 6138	Bnproca 6139	Bnproca 6140	Bnproca 6141	Bnproca 6142	Bnproca 6143	Bnproca 6046
Атаулы көрнек, тоқтын жойлігі, В, Гц	96 112 100 98 92 100 103 85 100 107 105 92 85 100 108											
Атаулы тұттынатын күаты, Вт	- - - - -											
Ерту режиміндегі номиналды тұтыны күаты, Вт	345 345 330 310 295 300 320 268 380 295 370 230 135 230 220											
Нактылы жаулы брутто көлемі, л	345 345 330 310 295 300 320 268 380 295 370 230 135 230 280											
Жаңа пісін тамак өнімдерін сактауға арналған белгішмешінің номиналды брутто көлемі, л	245 210 245 210 210 240 240 183 245 295 370 - - -											
Мұздатылған тамак өнімдерін сактауға арналған белгішмешінің номиналды брутто көлемі, л	100 135 85 100 85 60 80 85 135 - - 230 135 230 280											
Номиналды пайдалы көлемі, л	295 290 285 260 250 280 300 225 325 275 350 165 100 160 215											
Жаңа пісін азық-түлік өнімдерін сактауға арналған белгішмешінің номиналды пайдалы көлемі, л	225 190 225 190 190 220 220 165 225 275 350 - - -											
Мұздатылған азық-түлік өнімдерін сактауға арналған белгішмешінің номиналды пайдалы көлемі, л	70 100 60 70 60 60 80 60 100 - 165 100 160 215											
Балғын өнімдерді сактауға арналған белгімдегі температура, °С [1]	0 бастап 8 дейн										- - -	
Мұздатылған тамак өнімдерін сактауға арналған белгішмешінің орташа температура, °С	18 В-тан жоғары емес										18 В-тан жоғары емес	
Атаулы тонастықтың кабілеті, кг/төу, кемінде	5 7 5 5 3 6 5 7 - - 20 12 14 21											
Нактылы пайдалы сактау аланы, м ²	1,2 1,15 1,0 1,0 0,85 1,2 1,25 0,85 1,3 1,3 1,45 - - -											
Сереге рұқсат етілген жүктеме, кг, артық емес	40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 - - -											

[1] Температураларды обекеттегі болғалға тәж кана МЕМСТ IEC 62552-2013, МЕМСТ РХЭК 62552-2-2018 сөйкес өдісте мөбайниша зертханалық шарттардаға тәж кана жүргізулу мүмкін.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Сипаттамалары		Упнің белгілілігі															
		Белгіліліген қызмет ету мерзімі, жыл, кемінде															
		10															
Габариттік өтпешімдері, мм:		1900	1920	1800	1750	1650	1800	1500	2070	1450	990	1450	1800				
білктігі		600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600				
ені		625	625	625	625	625	625	625	625	625	625	625	625				
терендігі		Түзегілген дыбыс күат деңгейі, дБа, артық емес [2]	41	41	41	41	39	39	41	41	39	41	41				
		Мұздатылған тамак өнімдерін сактауға арналған белгімішдегі электр энергиясын ажыратқан кезде температураның минус 18-ден минус 9 °С-ка дейін көтерілу (зартыны, сағ., кемінде	17	17	12	17	12	12	17	-	12	12	12				
		Энергетикалық тұймділік класы [3]	A	A	A	A	A	A	A	A	A	B	A				
		Коршаған ауаның температурасы 25 °C қезінде энергияның тұтыну, кВт • сағ/24 сағ, артық емес [4]	0,89	0,91	0,87	0,85	0,83	0,86	0,9	0,78	0,95	0,46	0,51	0,66	0,57	0,97	1,04
Компрессорлар саны		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Компрессордың түрі		Инверторлық емес										Иә					
No Frost жүйесі		Жок	Жок	Жок	Жок	Жок	Жок	Жок	Жок	Жок	Жок	Жок	Жок	Жок	Жок	Иә	
[2] МЕМСТ РХЭК 6070-4-1-2018 сөйкес зертханалық шарттарда анықталады.																	
[3] Энергия тұймділік класы энергия тымділігі және тонализатор тұмкташында көрсетілген. МЕМСТ Р 51565-2012 бойынша анықталады.																	
[4] МЕМСТ IEC 62552-2013 сөйкес зертханалық шарттарда анықталады.																	

Ресей, 660123, Красноярск қ., «Красноярский рабочий» газеті ат. дан., 29 үй
www.biryusa.ru



«Biryusa» mahsulotlarini tanlaganingiz uchun minnatdorchilik bildiramiz!

Vakolatli xizmat ko'rsarish markazlar telefon raqamlari va manzillari haqida ma'lumotni www.biryusa.ru saytidan yoki QR-kodni skanerlash orqali topishingiz mumkin.



Foydalanishdan oldin sizga ushbu qo'llanma bilan tanishib chiqqishingizni tavsiya qilamiz!

O'ZBEK

MUNDARIJA

UMUMIY MA'LUMOTLAR	34
XAVFSIZLIK TALABLARI	34
FOYDALANISHGA TAYYORGARLIK	35
KOMPLEKTATSIYA	37
FOYDALANISH	38
Biryusa 6041, 6127, 6131, 6132, 6133, 6134, 6135, 6139, 6142, 6143, 6149, 6156	38
Biryusa 6046, 6048	39
Biryusa 6046SN, 6047SN	40
MAHSULOTLARNI SAQLASH VA MUZLATISH BO'YICHA TAVSIYALAR	41
XIZMAT KO'RSATISH VA QARASH	42
MUMKIN BO'LGAN NOSOZLIKLER VA ULARNI BARTARAF ETISH USULLARI	43
QAYTA ISHLASH	43
ESHIKLARNI QAYTA O'R NATISH	44
TEXNIK TAVSIFI	45

Qurilma doim takomillashtirilmoqda, shuning uchun ushbu qo'llanmada aks ettililmagan ba'zi o'zgarishlar bo'lishi mumkin.

UMUMIY MA`LUMOTLAR

Maishiy sovutgichlar, sovutgichlar-muzlatgichlar, muzlatgichlar (bundan buyon matnda sovutgichlar) yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'limida oziq-ovqat mahsulotlarini qisqa muddatli saqlash va ichimliklarni sovutish, yangi oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatish va muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'limida uzoq muddatli saqlash uchun mo'ljallangan.

Sovutgich belgilarini o'qish:

- «**S**» - elektron boshqaruvi bloki,
- «**N**» - muzlatish kamerasi qirovsiz (No frost),
- «**M**» - «Metallik» ranglar qatori,
- «**W**» - «Jilosiz grafit» ranglar qatori,
- «**B**» - «Qora» ranglar qatori,
- «**I**» - «Zanglamas po'lat» ranglar qatori,
- «**G**» - «Och jigarang» ranglar qatori,
- «**H**» - «Qizil» ranglar qatori,
- «**T**» - «To'q sariq» ranglar qatori,
- «**C**» - «Kumush rang metalloplast» ranglar qatori,
- «Oq» - ranglar qatori - belgisiz.

Sovutgichlar 004/2011 BI TR, 020/2011 BI TR, 037/2016 YeOII TR, 16317-87 GOST talablariga javob beradi.

XAVFSIZLIK TALABLARI

Xavfsizlik qoidalari

Sovutgichdan foydalanganda xavfsizlik qoidalariga rioya qiling:

- Sovutgichni elektr tarmog'iga ularshdan oldin, rozetkaning xizmatga yaroqliligini va ta'minot simi va vilkasida shikastlanishlar yo'qligini tekshiring.
- Ta'minot simi shikastlanganda, elektr toki urishi xavfimi oldini olish uchun uni ishlab chiqaruvchi yoki uning agenti yoki shunga o'xshash malakali shaxs almashtirishi kerak.
- Sovutgichning korpusida tok o'tkazuvchi qismrlarning tutashuvi belgilari mavjud bo'lsa (metall qismrlarga tegganda chimchilash), sovutgichni tarmoqdan uzing va nosozlikni bartaraf etish uchun mexanikni chaqiring.
- Bir vaqtning o'zida sovutgichga va tabiyi yerga ulangan qurilmalarga (gaz plitasi, isitish radiatorlari, suv o'tkazuvchi quvurlar) tegmang.
- Sovutgichni ichkaridan va tashqaridan tozalash, sovutgich ostidagi pollarni yuvish, nosozliklarni bartaraf etish paytida uni tarmoqdan uzing.
- Sovutgichni orizontal holatda tashish faqat eshikning o'ng tomonidan ruxsat etiladi. Eshikning tomoni sovutgich qadog'da ko'rsatilgan.

DIQQAT!

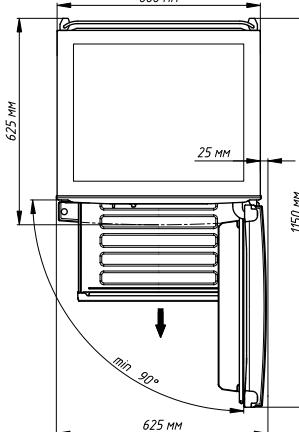
- Ushbu sovutgich jismoniy, asabiy yoki ruhiy nuqsoni bo'lgan yoki tajriba va bilimga ega bo'limgan shaxslar (shu jumladan bolalar) tomonidan foydalanish uchun mo'ljallanmagan, faqat bunday shaxslar ularning xavfsizligi uchun mas'ul shaxs tomonidan nazorat qilingan yoki ushbu sovutgichdan foydalanish bo'yicha ko'rsatma berilgan hollar bundan mustasno!
- Bolalarni sovutgich bilan o'ynashlariga yo'l qo'ymaslik uchun ularni nazorat qilish kerak!
- Sovutish tizimining konturiga zarar yetishiga yo'l qo'y mang!
- Sovutish tizimining germetikligi buzilganda xonani havosini yaxshilab yangilang va ochiq olovni ishlatmang!
- Sovutgich korpusida joylashgan shamollatish teshiklarini to'sib qo'y mang!
- Eritish jarayonini tezlashtirish uchun ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsija etilgan vositalardan boshqa mexanik qurilmalar yoki boshqa vositalardan foydalanmang!
- Oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'limalari ichidagi elektr jihozlaridan foydalanmang, agar ular ishlab chiqaruvchi tomonidan tavsija etilgan tur bo'lmasa!

- TAQIQLANADI!**
- Sovutgichdan yuqori namlik bilan ajralib turadigan xonalarda (ship, devorlar va xonadagi narsalar namlik bilan qoplangan), shuningdek o'tkazuvchan pollari bo'lgan xonalarda foydalanish! Sovutgich, birinchi navbatda, elektr asbobidir va uni yuqori namlikda ishlatalish tutashuvga yoki elektr toki urishiga olib kelishi mumkin!
 - Sovutgichni elektr tarmog'iga ulash uchun ikkitalik, uchtalik adapterlar va uzaytirgich similardan foydalanish, chunki ular yong'inga olib kelishi mumkin!
 - Ish paytida sovutgich kompressoriga tegish, chunki ish paytida u 90°C haroratgacha qiziydi!
 - Sovutgichga yong'in chiqishi mumkin bo'lgan elektr isitish moslamalarini o'rnatish!
 - Sovutgichning elektr tizimiga suyuqlik tushishini oldini olish uchun suyuqlik idishlarini sovutgich ustiga qo'yish!
 - Sovutgich tuzilishiga mustaqil ravishda o'zgartirishlar kiritish! Bu sovutgichning buzilishiga yoki noto'g'ri ishlasiga olib kelishi mumkin! Sovutgichning elektr sxemasining buzilishi tutashuvga va natijada yonginga olib kelishi mumkin!
 - Sovutgichni yog'och qutilarga, stollarga, stullarga va boshqalarga o'rnatish.

FOYDALANISHGA TAYYORGARLIK

Qadoqni yechish	<ul style="list-style-type: none"> • Qadoq tasmalarini qirqing, qadoqni ehtiyyotkorlik bilan oling. • Sovutgichning ichki qismalarini qadoqlash materiallaridan ozod qiling.
DIQQAT!	<ul style="list-style-type: none"> • Agar sovutgich gorizontall holatda tashilgan yoki qadoqdan ochilgan bo'lsa, sovutgich vertikal holatga keltirilgandan so'ng, uni yoqishdan oldin kamida 30 daqiqa kutish kerak. Darhol yoqish sovutish moslamasining ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin! • Sovutgichni yoqishdan oldin kompressor ustida joylashgan eritilgan suv idishini mahkamlanishining ishonchchiligini tekshiring (6046, 6048 modellaridan tashqari). • Agar sovutgich 0 °C dan past haroratlarda saqlangan yoki tashilgan bo'lsa, elektr ta'minotiga ulashdan oldin sovutgichni eshiklari ochiq holda xona haroratida kamida 8 saat ushlab turish kerak. Qizdirilmagan sovutgichni tarmoqqa ulash uning ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin!
O'rnatish	<ul style="list-style-type: none"> • Sovutgich to'g'ridan-to'g'ri quyosh nuri tushmaydigan joyda, yoritish va isitish moslamalaridan (gaz va elektr plitalari, pechlar va isitish radiatorlari) kamida 50 sm uzoq masofada o'rnatilishi kerak. • Sovutgichning tepasida havo aylanishi uchun kamida 10 sm bo'sh joy bo'lishi kerak. • Ko'chirish qulay bo'lishi uchun sovutgichlar kompressor ostki qismiga o'rnatilgan g'iladirak tayanchlari bilan jihozlangan.
DIQQAT!	<p>Sovutgich atrof-muhit harorati 16 dan 32 °C (Biryusa 6143 modeli uchun 16 dan 38 °C gacha) gacha bo'lgan nisbiy namlik 75% dan oshmaydigan xonalarda o'rnatish uchun mo'ljallangan.</p>
TAQIQLANADI!	<p>Sovutgichni mebel orasiga o'rnatish.</p>
Tekislash	<p>Sovutgichni gorizontall ravishda tekislash sozlash tayanchlarini burab kirkizish yoki burab chiqarish orqali amalga oshiriladi.</p>
DIQQAT!	<p>Sovutgichni tekislashda foydalanish davomida tebranish va shovqin paydo bo'lischening oldini olish uchun uning barqaror holatda turganligiga ishonch hosil qilish kerak.</p>

O'ZBEK



TAVSIYA QILAMIZ	<ul style="list-style-type: none"> Eshiklarni o'z-o'zidan yopilishi uchun sovutgichni vertikal o'qdan bir oz qiyalikda (5-7 mm) o'rnatish tavsija etiladi. Kerak bo'lganda, kamera eshiklarini teskari yo'nalishda ochish uchun qayta o'rnatish mumkin. Eshiklarni qayta o'rnatish kafolat majburiyatlari kirmaydi va xizmat ko'satish markazining mexanigi (alohiba haq evaziga) yoki foydalanuvchi tomonidan «Eshiklarni qayta o'rnatish» bo'limida keltirilgan ko'satmalarga muvofiq mustaqil ravishda amalga oshiriladi.
Tozalash	<p>Qiyalatilgandan keyin sovutgichni ish holatiga keltirish uchun zarur bo'lgan vaqt dan gigienik tozalash uchun foydalanish mumkin.</p> <ul style="list-style-type: none"> Sovutgichning ichki va tashqi yuzalarini, shuningdek tarkibiy qismlarini iliq sovunli eritmada namlangan yumshoq mato bilan yuving, toza suv bilan yuvib tashlang va quruq qilib arting. Tozalashdan keyin tarkibiy qismlarni: javonlar, idishlar, to'siqlarni joylashtiring. Ularning joylashuvi va har bir model uchun miqdori «Komplektatsiya» bo'limidagi rasmlarda ko'satilgan.
DIQQAT!	<ul style="list-style-type: none"> Sovutgichni tozalash uchun tarkibida abraziv moddalar, kislotalar va erituvchilar bo'lgan yuvish vositalaridan foydalanish taqiqlanadi! Yangi sovutgich vaqt o'tishi bilan butunlay yo'qolib ketadigan o'ziga xos hidga ega.
Ulash	<ul style="list-style-type: none"> Sovutgich 50 Gts chastotali va nominal kuchlanish 220 V bo'lgan o'zgaruvchan tok tarmog'iga ulanishi kerak (sovutgich tarmoqda 170 V dan 242 V gacha bo'lgan kuchlanishda normal ishlashi mumkin). Sovutgichni belgilangan parametrlarga mos kelmaydigan tarmoqqa ulash uning ishdan chiqqishiga olib kelishi mumkin. Agar tarmoqdagagi kuchlanish tavsija etilgan parametrlarga mos kelmasa, kamida 1600 VA to'liq ishga tushirish quvvati uchun mo'ljallangan maishiy elektr jihozlari bilan ishslash uchun mo'ljallangan kuchlanish stabilizatorini (ixtisoslashtirilgan do'kondan sotib olinadi) o'rnatish kerak. Sovutgichlar «» sinifidagi elektr toki urishidan himoya qiliш turi bo'yicha ishlab chiqariladi (yerga ulangan simlari bilan), shuning uchun sovutgichlar faqat yerga ulangan simi bo'lgan elektr tarmog'iga ularishi kerak. Agar rozetka sovutgichning tarmoq simining vilkasiga mos kelmasa, u holda Siz rozetkan ni o'rnatish uchun malakali elektrchi bilan bog'lanishingiz kerak (I sinif himoyasi). Sovutgich qobiqlari orqali ta'minlangan himoya darajasi-IP20
Mahsulotlarni joylashtirish	Oziq-ovqat mahsulotlarini sovutgichga elektr tarmog'iga ulangandan keyin 4 soatdan kam bo'lmagan vaqt o'tgandan so'ng joylashtirish tavsija etiladi.

KOMPLEKTATSIYA

- Sovutgichingizning tashqi ko'rinishi va komplektatsiyasi 1 - 4-sahifalarda A1 - A7 rasmrlarda keltirilgan.
- Komplektatsiyaga foydalanish hujjatlari to'plami kiradi: foydalanish bo'yicha qo'llanma, kafolat kartasi, energiya samaradorligi yorlig'i.

Biryusa 6127, 6142, 6143, 6149

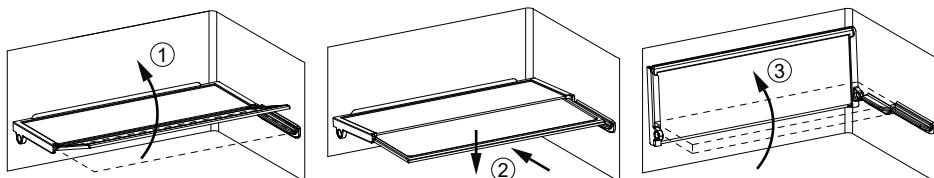


Sovutgichlar va muzlatgichlar idishlarni saqlash uchun mo'ljallangan osilgan tokcha bilan jihozlangan. Yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun osilgan tokchani har qanday bo'limma javoniga o'matish mumkin.

Biryusa 6127, 6131, 6132, 6133, 6134, 6135, 6139, 6149, 6156

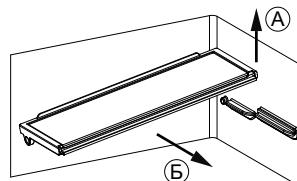
Mahsulotlarni bo'limga oqilona joylashtirish uchun katlanadigan katlanadigan javonlar bilan jihozlangan.

1. Old tokchani 20-30 ° burchak ostida ko'taring.
2. Old tokchani orqa truba ichiga tushirgandan so'ng, uni oxirigacha suring.
3. Agar kerak bo'ssa, buklangan tokchani orqaga burish mumkin.



Sovutgichdan katlanadigan tokchani olib tashlash uchun siz quyidagi larni bajarishingiz kerak:

- A. katlanmis tokchaning o'ng chetini ko'taring.
- B. rafni muzlatgichdan olib tashlang.

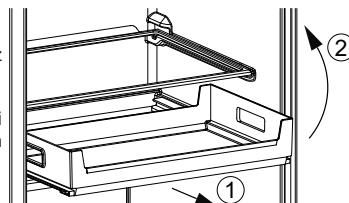


Biryusa 6127, 6131, 6132, 6133, 6134, 6149, 6156

Ular oziq-ovqat mahsulotlarini tashish, mahsulotlarni muzdan tushirish, yangi mahsulotlarni saqlash uchun laganda sifatida ishlatalishi mumkin bo'lgan tortib olinadigan laganda bilan jihozlangan.

Tovojni muzlatgichdan olib tashlash uchun siz quyidagi larni bajarishingiz kerak:

1. Tovoqni oxirigacha o'zingizga torting.
2. Yon tutqichlarni ushlang va patnisning old qismini yuqoriga ko'taring, so'ngra patnisni muzlatgichdan olib tashlang.



O'ZBEK

FOYDALANISH

ELEKTROMEXANIK BOSHQARUV BLOKIGA EGA SOVUTGICHALAR MODELLARI

Biryusa 6041, 6127, 6131, 6132, 6133, 6134, 6135, 6139, 6141, 6142, 6143, 6149, 6156

Sovutgichni yoqish

Sovutgichni yoqish uchun tarmoq simining vilkasini rozetkaga ulash kerak.

Harorat rejimini o'rnatish

- Sovutgichdagi harorat rejimi termoregulyator dastagini burash orqali o'rnatiladi va avtomatik ravishda saqlanadi.
- Dastakni soat mili yo'nalishi bo'yicha buralganda,sovutgichdagi harorat pasayadi, soat miliga teskari buralganda – ko'tariladi.
- Harorat rejimi iste'molchi tomonidan foydalanish shartlariga qarab mustaqil ravishda o'rnatiladi.


TAVSIYA QILAMIZ

Elektr energiyasini maqbul iste'mol qilish uchun termoregulyatorni «ECO» holatiga o'rnatish tavsya etiladi.


Ochiq eshik haqida ovozli signal

Termoregulyator dastagini soat miliga teskari yo'nalishda ovoz chiqquncha buralganda,sovutgich kompressori o'chadi.

Izoh

6035, 6036, 6037, 6039, 6042, 6143 modellari uchun ochiq eshik haqida signal mavjud emas.

Sovutgichni o'chirish

Sovutgichni tarmoqdan butunlay uzish uchun tarmoq simining vilkasini rozetkadan chiqarish kerak.

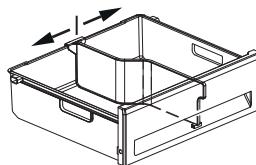
LED yoritgichi

Yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'limining LED yoritgichi bo'linmaning ichki maydonini optimal yoritishni va javonlarda saqlanadigan mahsulotlarga qulay kirishni ta'minlaydi.

Biryusa 6041, 6135, 6139, 6141, 6142, 6143

Meva va sabzavotlar uchun idishdagи ajratgichning o'rnini o'zgartirish

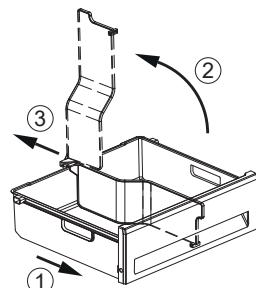
Meva va sabzavot idishidagi ajratgichning holatini ajratgichni idishdan olib tashlash mumkin. Buning uchun quyidagilarni bajarish kerak:


Meva va sabzavotlar uchun idishdagи ajratgichning olish

Agar kerak bo'lsa, meva va sabzavotlar uchun idishni ajratgichni idishdan olib tashlash mumkin.

Buning uchun quyidagilarni bajarish kerak:

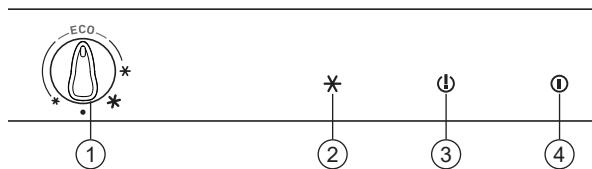
1. Idishni sovutgichdan chiqarib oling.
2. Ajratgichni idishga biriktirilgan joy atrofida 90° dan kam bo'limgan burchakka burang.
3. Ajratgichni idishning chetidan o'zingizga nisbatan gorizontall ravishda tortib oling.



ELEKTROMEXANIK BOSHQARUV BLOKIGA EGA MUZLATTGICHALAR MODELLARI

Biryusa 6046, 6048

Muzlatgichning boshqaruv paneli



- 1 – termoregulyator dastagi;
- 2 – «Muzlatish» indikatori (sariq rangli);
- 3 – «Diqqat» indikatori (qizil rangli);
- 4 – «Tarmoq» indikatori (yashil rangli).

**Muzlatgichni
yoqish** Sovutgichni yoqish uchun tarmoq simining vilkasini rozetkaga ularak kerak.

**Indikator
«»** Muzlatgichni elektr ta'minoti tarmog'iga ulaganda, old panelda yashil rangli «4» indikatori yonadi va doimiy ravishda yonib turadi.

**Indikator
«»** Muzlatgichni elektr ta'minoti tarmog'iga birinchi marta ulaganda, old panelda qizil rangli «3» indikatori yonadi. Muzlatgichda belgilangan harorat ta'minlangandan so'ng indikator o'chadi. Shuningdek, muzlatgichdagi harorat belgilangan haroratdan yuqori bo'lsa, qizil indikator yonadi. Harorat belgilangan darajaga tushirgandan so'ng indikator o'chadi.

**Indikator
«»** «Muzlatish» rejimi yoqilganda sariq rangli «2» indikatori yonadi.

**Harorat
rejimini
o'rnatish** Muzlatgichning ishslash rejimi termoregulyator dastagini tegishli holatga burish orqali o'rnataldi. Dastakni soat mili yo'nalishi bo'yicha buralganda, muzlatgichdagi harorat pasayadi, soat miliga teskarri buralganda – ko'tariladi.



Elektr energiyasini maqbul iste'mol qilish uchun termoregulyatorni «ECO» holatiga o'rnatish tavsiya etiladi.

**TAVSIYA
QILAMIZ** Agar sovutgich atrof-muhitning 30 °C dan yuqori haroratida ishlayotgan bo'lsa, termoregulyator dastagini soat mili yo'nalishi bo'yicha burab sovutish quvvatini oshirish tavsiya etiladi.



«Muzlatish» rejimi. «Muzlatish» rejimiga o'tish termoregulyator dastagini soat mili yo'nalishi bo'yicha ovoz chiqquncha eng oxirgi holatga aylantirish orqali amalga oshiriladi. Ushbu rejimda ishlayotganda, muzlatgichning old panelda sariq rangli «2» indikatori yonadi va doimiy ravishda yonib turadi. Kompressormning ishslash davrlarining davomiyligi oshadi.



«O'chirilgan» rejimi. «O'chirilgan» rejimiga o'tish termoregulyator dastagini soat mili yo'nalishiga teskarri ovoz chiqquncha eng oxirgi holatga aylantirish orqali amalga oshiriladi. Ushbu rejimda muzlatgich kompressorini ishlasmaydi.

Ochiq eshiklar Ishlayotgan muzlatgich eshigini yopgandan so'ng, uni darhol qayta ochish faqat bosim tenglashhunga qadar eshikning ochilishiga to'sqinlik qiladigan vakuum hosil bo'lishi tufayli qo'shimcha kuch bilan mumkin bo'ladi. Eshikni qo'shimcha kuch sarflamasdan 3-5 daqiqadan so'ng qayta ochish mumkin.

**Muzlatgichni
o'chirish** Sovutgichni tarmoqdan butunlay uzish uchun tarmoq simining vilkasini rozetkadan chiqarish kerak.

OZBEK

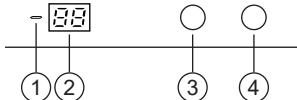
ELEKTRON BOSHQARUV BLOKIGA EGA MUZLATGICH MODELLARI

(«No Frost» sovutish tizimi)

Biryusa 6046SN, 6047SN

O'zbek

Muzlatgichning
boshqaruv
paneli



- 1 – manfiy harorat indikatori;
- 2 – indikatorli display;
- 3 – o'rnatilgan haroratni pasaytirish va «Muzlatish» rejimini yoqish tugmasi;
- 4 – o'rnatilgan haroratni oshirish va muzlatgichni yoqish / o'chirish tugmasi.

Muzlatgichni
yoqish va
o'chirish

- Muzlatgich elektr tarmog'iغا birinchi marta ulanganda harorat avtomatik ravishda -18 °C ga o'rnatiladi, display «2» va «1» indikatori yonadi.
- Muzlatgichni o'chirish yoki yoqish uchun qisqa signal eshitilgunga qadar «4» tugmasini kamida uch soniya bosib va ushlab turish, so'ngra tugmani qo'yib yuborish kerak. Muzlatgich «4» tugmachasini bosib o'chirilgandan so'ng displayda «--» belgisi paydo bo'ladi, muzlatgich kompressori ishlashni to'xtatadi.
- Muzlatgichni ta'minot tarmog'idan to'liq uzhish uchun tarmoq simini rozetkadan uzing.

Harorat
rejimini
o'rnatish

- Belgilangan haroratni oshirish «4» tugmachasiga ketma-ket bosish orqali amalga oshiriladi.
- Belgilangan haroratni kamaytirish «3» tugmachasiga ketma-ket bosish orqali amalga oshiriladi.
- Haroratni -20 dan +10 °C gacha bo'lgan oraliqda 1 °C ga o'zgartirish orqali o'rnatish mumkin.
- Belgilangan haroratni saqlash «3» yoki «4» tugmachalarini oxirgi marta bosgandan so'ng avtomatik ravishda amalga oshiriladi.

«Muzlatish»
rejimi

- «Muzlatish» yoqish yoki o'chirish uchun qisqa signal eshitilgunga qadar «3» tugmasini kamida uch soniya bosib va ushlab turish, so'ngra tugmani qo'yib yuborish kerak.
- Ushbu rejimda muzlatgich kompressori 48 saat davomida uzluksiz ishlaydi, shundan so'ng rejim o'chadi va muzlatgich ilgari o'rnatilgan harorat rejimida ishlashga qaytadi.
- «Muzlatish» rejimida ishslash jarayonida display «2» da ishning dastlabki 24 soati davomida millitlovhcha «SF» indikatsiyasi ko'rinish turadi. Keyingi 24 saat davomida «SF» indikatsiyasi doimiydir.
- Oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatgichga yuklashdan 24 saat oldin «Muzlatish» rejimini yoqish tavsya etiladi.

Haroratni
tanlash
bo'yicha
tavsiyalar

- 0 dan +10 °C gacha - yangi mahsulotlarni saqlash uchun.
- -1 dan -20 °C gacha - oldindan muzlatilgan mahsulotlarni saqlash uchun.
- «Muzlatish» rejimi (-25 °C gacha) – Ko'p miqdordagi iliq ovqatlarni tezda muzlatish uchun.

Muzlatgichni
muzdan
tushirish

Muzlatgich avtomatik ravishda muzdan tushadi. Taymer vaqtiga bilan isitish elementlarini yoqadi, bug'latgichdan «qor po'stinining» erishi sodir bo'ladi. Kanallar orqali erigan suv kompressor ustidagi idishga oqib tushadi va u yerda bug'lanadi.

Harorat
oshib ketishi
signalizatsiyasi

Signalizatsiya, agar 40 daqqa davomida muzlatgichdagi haqiqiy harorat belgilangan haroratdan 10 °C ga oshsha, yoqiladi. Shu bilan birga, display «2» da «H!» indikatsiyasi ko'rsatiladi, shuningdek uzuq-uzuq ovozli signal eshitiladi.

- Kerak bo'lganda, «4» tugmachasini bosish orqali signalizatsiyani 40 daqiqaga o'chirib qo'yish mumkin.

Harorat
datchigi xatosi
signalizatsiyasi

Agar harorat datchigi zanjirida uzilish yoki tutashuv bo'lsa, display «2» da «EE» indikatsiyasi ko'rinib turadi, shuningdek, har 60 daqiqada takrorlanadigan 20 soniya davom etadigan uzuq-uzuq ovozli signal yoqiladi.

Harorat datchigi zanjiri uzlsa yoki tutashsa, muzlatgich kompressori favqulodda rejimda ishlashni davom ettiradi.

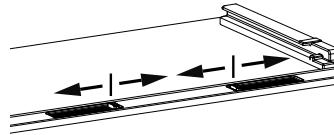
Biryusa 6047SN

LED yoritgichi

Yuqori tokchaning ustiga o'rnatilgan LED yoritgich muzlatgichning ichki maydonini optimal yoritishni va javonlarda saqlanadigan mahsulotlarga qulay kirishni ta'minlaydi.

MAHSULOTLARNI SAQLASH VA MUZLATISH BO'YICHA TAVSIYALAR

Yangi mahsulotlarni saqlash	<ul style="list-style-type: none">Qavatma-qavat sovuqlik. Yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'limida yuqori tokchadan meva idishlariga bir tekisda tushuvchi 0 dan 8 °C gacha optimal harorat ushlab turiladi.Sovutgichda normal havo aylanishi uchun mahsulotlarni orqa devorga taqab, oynali tokhalarining chetidan uzoqroqqa qo'y mang.Sizning Sovutgichingizdagi eng past harorat sabzavotlarni juda yaxshi saqlanadigan mevali idishlar ustida, eng kam sovuq joy esa eshikning yuqori tokchasida.
DIQQAT!	Oziq-ovqat mahsulotlarini Sovutgichning orqa devoriga tegishiga yo'l qo'y mang, chunki ular muzlab qolishi mumkin.
Sabzavot va mevalar uchun idishlarning namlik regulyatori	<ul style="list-style-type: none">Meva va sabzavotlarni saqlash uchun maqbul sharoitlarni yaratish uchun Siz idishdagi havo namligini yuklangan oziq-ovqat miqdori va turiga qarab to'g'rilashingiz mumkin.Namlikni sozlash har bir idish ustidagi nakladka dastaklarini o'ngga va chapga siljitim orqali amalga oshiriladi (rasmg'a qarang).
Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'limida muzlatish	<p>*** - oziq-ovqat mahsulotlarini atrof-muhit haroratidan minus 18 °C gacha muzlatish va muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini minus 18 °C dan yuqori bo'lмаган haroratda saqlash uchun bo'linma.</p> <ul style="list-style-type: none">Elektron boshqaruv blokiga ega Sovutgichlarda va Sovutgichlarda «Muzlatish» rejimini yangi mahsulotlarni qo'yishdan 24 soat oldin yoyish tavsija etiladi.Mexanik boshqaruv blokiga ega bo'lgan Sovutgichlarda «Muzlatish» rejimi oziq-ovqat yuklanganda avtomatik ravishda amalga oshiriladi.«Muzlatish» rejimi oziq-ovqat mahsulotlarini tezroq muzlatish uchun kerak bo'ladi.
Sovutgichning optimal ishlashini ta minlash uchun qo'shimcha maslahatlar	<ul style="list-style-type: none">Sovutgich ichidagi haroratga Sovutgich o'rnatilgan joy, atrof-muhit harorati va eshikni ochish chastotasi ta'sir qilishi mumkin.Muzlatish uchun mo'ljallangan mahsulotlarni joylashdan oldin qismlarga bo'linib, qadoqda iloji boricha kamroq havo qoladigan qilib mahkam o'rab oling.Uzoq muddatli saqlash uchun mo'ljallangan oziq-ovqat mahsulotlarini sifatlari muzlatish uchun ularni muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'limiga muzlatish quvvatidan oshmaydigan qismarda joylashtirish kerak. Muzlatishning davomiyligi qadoqlash, qadoq, joylashtirish usuli, mahsulot turiga bog'liq. Muzlatish quvvati texnik xususiyatlarni jadvalida keltirilgan.O'ziga xos hidga ega yoki hidni osongina singdiradigan mahsulotlarni qadoqlangan holda, suyuqliklarni - faqat yopiq holda saqlang.Iliq mahsulotlarni muzlatilgan mahsulotlar yoniga qo'y mang.Gazlangan ichimliklarni muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasiga joylamang.Agar siz muzlatilgan oziq - ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasining bug'latgichida qor qoplamingning tez o'sishini oldini olishni istasangiz - xona haroratiga qadar Sovutilgan mahsulotlarni joylashtiring. Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasining eshigini keraksiz ochmang yoki uni uzoq vaqt ochiq holda ushlab turmang.Sovutgichni uzoq vaqt davomida harorat plusy 16 °C dan past bo'lgan xonaga o'rnatganda, u beqaror ishlashi mumkin (muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasida ovqatni muzdan tushishi yoki harorathning oshishi ehtimoli mavjud).Muzdan tushirish jarayonida muzlatilgan mahsulotlar haroratinining har qanday ko'tarilishi bunday mahsulotlarning saqlash muddatini qisqartiradi.Kondensatorda to'plangan chang normal ishlashga to'sqinlik qiladi va elektr energiyasi sarflanishining ko'payishiga olib keladi, shuning uchun vaqt vaqt bilan (yiliga bir marta) tukli cho'tka yoki changyutgich yordamida kondensatorni changdan tozalash kerak.Agar Sovutgich vaqtingha o'chirilgan bo'lsa yoki uzoq vaqt davomida foydalananishdan chiqarilgan bo'lsa, qurilmani bo'shatish, tozalash, quritish va eshiklarni biroz ochiq qoldirish kerak.
Muzlatilgan mahsulotlarning saqlash muddati	Do'kondan sobit olingen tayyor muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlari qadoqlarida ko'rsatilgan saqlash muddatiga rioya qilishni tavsija etamiz. Mustaqil ravishda muzlatilgan mahsulotlarni saqlashda quyida berilgan jadvalga amal qiling.



OZBEK

Muzlatilgan mahsulotlarning taxminiy saqlash muddati

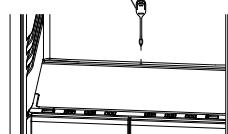
Mahsulotlar	Saqlash muddati oylarda											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Go'sht qiymasi												
Baliq, dengiz mahsulotlari												
Go'sht (cho'chqa, mol, qo'y go'shti)												
Qo'zigorinlar												
Pishloq, yog'												
Mevalar, sabzavotlar, rezavorlar												
Qush go'shti												

XIZMAT KO'R SATISH VA QARASH

Yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasi

Yangi oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasida bug'latgich avtomatik ravishda eritiladi. Bo'linmaning orqa devordagi qirov yoki muzlagan tomchilar shaklida kondensatsiyalanadigan namlik kompressor o'chirilganda eridi va suvni haydash tizimi orqali eritilgan suv idishiga oqib tushadi, u yerda kompressor tomonidan chiqarilgan issiqlik tufayli bug'lanadi. Normal ishlash uchun drenaj teshigi tiqilib qolmasligini kuzatib turish kerak. Drenaj teshigi tiqilib qolsa, uni drenaj qo'shimchasi yordamida tozalash kerak (rasmga qarang).

Drenaj qo'shimchasi



DIQQAT! Ish paytida muzlagan tomchilar paydo bo'lishi mumkin – orqa devordagi muzlagan tomchilar nuqson emas.

Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasi

Qor qoplamli mahsulotlarning intensiv sovishiga to'sqinlik qiladi va elektr energiyasi sarf qilinishining ko'payishiga olib keladi. Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasining bug'latgich javonlarida qatlama 5 mm dan ortiq o'sganda, avval sovutgichni elektr tarmog'idan uzib qo'yib, so'ng uni muzdan tushirish va tozalash tavsya etiladi.

Tozalash

Vaqti-vaqt bilan (8-10 oyda 1 marta) sovutgichni oldindan elektr ta'minoti tarmog'idan uzib, tozalab turing.

- Eshikni ochiq qoldiring, erishni tezlashtirish uchun muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasiga iliq suv solingan idishni joylashtirishga ruxsat beriladi.
- Muzdan tushirish paytida erigan suvni shimgich bilan yi'g'ish tavsya etiladi.
- Muzning erishiga qarab, uni plastik yoki yog'och kurakcha bilan olib tashlash mumkin.
- Sovutgichning ichki va tashqi yuzalarini sovunli suv bilan yuvинг, quruq qilib arting va eshiklar ochiq holda bir soat davomida shamollating.

Sovutgichning orqa devorida kondensator (quvurli panjara - issiqlik almashtirgich) joylashgan. Kondensatorda to'plangan chang normal ishlashga to'sqinlik qiladi va elektr energiyasi sarflanishining ko'payishiga olib keladi. Vaqti-vaqt bilan (yiliغا bir marta), sovutgichni oldindan elektr ta'minotidan uzib qo'yib, tukli cho'tka yoki changyutgich yordamida kondensatorni changdan tozalab turish kerak.

DIQQAT! Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasining bug'latgichi yuzasidan mujni olib tashlash uchun quyidagilardan foydalanmang:

- sovutish tizimining germetikligini buzishi mumkin bo'lgan o'tkir yoki tirnaydigan narsalardan;
- soch qurituvchi fenlar yoki boshqa isitish moslamalaridan.
- eshikning ichki panelini yuvayotganda zichlagichning pastki qismiga suv oqishiga yo'l qo'y mang.

Agar sovutgich vaqtincha o'chirilgan bo'lsa yoki uzoq vaqt davomida foydalanishdan chiqarilgan bo'lsa, qurilmani bo'shatish, tozalash, quritish va eshiklarni biroz ochiq qoldirish kerak.

MUMKIN BO'LGAN NOSOZLIKLER VA ULARNI BARTARAF ETISH USULLARI

Nosozlik, uning tashqi ko'rinishi	Mumkin bo'lgan sababi	Nosozlikni aniqlash va tuzatish usuli
Tarmoqqa ulangan sovutgich ishlamayapti	Tarmoqda kuchlanish yo'q Vilka va rozetka o'tasida aloqa yo'q	Tarmoqdagi kuchlanishni tekshirish Aloqani ta'minlash
Eshik ochiq holda sovutgichda yorug'lik yo'q, sovutgich ishlayapti	Yorug'lik chiqaradigan diodli chiroq kuydi Yorug'lik o'chirgich buzuq	Xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qilish
Sovutgich ishlaganda zirillash va taqillash	Sovutish moslamasining quvurlari sovutgich korpusiga yoki devorga tegadi Sovutgich noto'g'ri o'rnatilgan	Quvvurlarga tegishni bartaraf qilish sozlash tayanchlari yordamida sovutgichning barqaror holatini sozlash
Sovutgichdagi hid	Hid chiqaruvchi mahsulotlar, dori-darmon va boshqalarning zichlanmagan qadog'i.	Sovutgichni iliq sovunli eritma bilan yuvish, artish va shamollatish

Boshqa nosozliklar bo'lgan taqdirda, xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Sovutgich korpusida namlilikning kondensatsiyasini (tomchilar paydo bo'lismeni) oldini olish uchun konstruktsiyada muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash bo'linmasi atrofidagi shkafni eshikning perimetri bo'yab o'rnatilgan issiqlik konturi yordamida isitishni nazarda tutilgan. Shu munosabat bilan, kompressorning ishlashi paytida sovutgich korpusi, zichlagich, eshik korpusi qizib ketishi mumkin.

OZBEK

DIQQAT! Ushbu hodisa nuqson hisoblanmaydi.

Sovutgichning ishlashi paytida quyidagilar eshitilishi mumkin:

- harorat datchik-relesining ishga tushish ovozi;
- sovutish tizimining quvurlari orqali aylanadigan sovutish moddasining shildirishi;
- materiallarning harorat deformatsiyalarini paytida yengil chirsillashlari.

DIQQAT! Ushbu tovushlar funksional xususiyatga ega va hech qanday nuqson bilan bog'liq emas.

Issiqlik izolatsiyasini ishlab chiqarishda ko'pikli gaz sifatida siklopentan ishlataladi, bu esa kirishishni keltirib chiqaradi.

DIQQAT! Sovutgich korpusining yon yuzalarida va orqa devorida issiqlik izolatsiyasining qisqarishi natijasida yuzaga kelgan bilinmas notejisliklar sovutgichning ishlashiga ta'sir qilmaydi va bu nuqson hisoblanmaydi.

QAYTA ISHLASH

Sovutgichni qadoqlash uchun ishlatiladigan materiallar to'liq qayta ishlanishi va qayta ishlatilishi mumkin. Iltimos, qadoqlash materiallarini ikkilamchi xom ashyo yig'ish punktiga olib boring.

DIQQAT! Bolalarning qadoqlash materiallari bilan o'ynashiga yo'l qo'y mang, chunki karton qutida yopilib qolib yoki qadoqlash plynokasiga o'ralib qolib bo'g'ilish xavfi mavjud.

Belgilangan xizmat muddati tugagandan so'ng, ishlab chiqaruvchi korxona sovutgichning xavfsiz ishlashi uchun javobgar bo'lmaydi, shuning uchun sovutgichning elektr va yong'ni xavfsizligini ta'minlash uchun kamida uch yilda bir marta xizmat ko'rsatish markazining mutaxassisini elektr simlarini profilaktik tekshirish yoki ta'mirlash uchun taklif qilish tavsiya etiladi.

Agar kelajakda sovutgichdan foydalanan imkonsiz bo'lsa, uni yaroqsiz holga keltirish tavsiya etiladi - sovutgichni tarmoqdan o'chirish va elektr simini kesish.

Sovutgich korpusi va eshik korpusi mahalliy ma'muriyat tomonidan belgilangan qoidalar va talablariga muvofiq maishiylar va sanoat chiqindilari poligonlarda ko'milishi kerak. Kompressor, sovutish moslamasi, ishga tushirish relesi, elektr simlari qora va rangli metallarning parchalari sifatida utilizatsiya qilinishi mumkin.

Uskunada qimmatbaho metallar va toshlar mavjud emas. Uskunadagi rangli metallarning tarkibini www.biryusa.ru. saytda ko'rishingiz mumkin

TAQIQLANADI! Sovutgich korpusi va eshiklarining issiqlik izolatsiyasini yonish jarayonida zaharli moddalar hosil bo'lishi sababli kuyishi.

ESHIKLARNI QAYTA O'R NATISH

Tayyorgarlik	<ol style="list-style-type: none"> Sovutgichning vilkasini rozetkadan chiqarib, uni elektr quvvat manbaidan uzing; Sovutgichni ishta xalaqit beradigan mahsulotlar, tokchalar, idishlardan ozod qiling; Sovutgichni hech narsa eshiklarning normal ochilishiga to'sqinlik qilmaydigan ishlash uchun qulay joyga qo'ying. Bunda tashqari, sovutgichni engashtirish uchun yetarli jöjni ta'minlash kerak; Kerakli vositalarni tayyorlang: <ul style="list-style-type: none"> - 8 va 10 o'lchamdagи ko'ndalang kalitlar; - PH2 krestsimon otyortka; - Si5x100mm va SL1,5X50mm otyortkalar; - yordamchi vositalar (masalan, ingichka plastik kurakcha yoki otyortka).
Qayta osish tartibi	<ol style="list-style-type: none"> Bo'shilqqa (1-rasmga qarang) yordamchi vositangizni joylashtiring va eshik 1 qoplamasi lo'kidonini chiqarib oling. Keyinchalik, qoplamaning perimetri bo'yicha barcha boshqa lo'kidonlarni chiqarib oling. 1-eshik qoplamasini yon qoplama 2 bilan birga olib tashlang (B2-rasmga qarang). Yuqorida qarab harakat qilib, 3-yugori kronshteyn qopqog'ini yechib oling va 8 ko'ndalang kalit bilan murvat o'qi 4 ga burang (B3-rasmga qarang). Eshikni yugori kronshteyn ostidan siljiting (4-rasmga qarang) va uni o'rta kronshteyn o'qidan olib tashlang (5-rasmga qarang). Kichik otyortka bilan ilib oling va 5 qopqoqni yechib oling (6-rasmga qarang). 7 Old panelning 6 murvatini 8 ko'ndalang kalit bilan burab oling (6-rasmga qarang). Old panelni 7 biroz kengaytiring va asboblar qutisini 8 lo'kidonlardan bo'shating (B7-rasmga qarang). Old panelni 7 pastga tushirib, uni yugori kronshteyndan olib tashlang. Old panelda 7 qopqoqni 9 panelning qarama-qarshi tomoniga qayta joylashtiring (B8-rasmga qarang). 8 ko'ndalang kalit bilan murvatlarni 10 burab oling, yugori kronshteynni 11 echib oling va uni qarama-qarshi tomonaga o'rnatting (B9-rasmga qarang). Yuqori kronshteynni 11 almashtirgandan so'ng, old panelni 7 asboblar qutisi 8 bilan joyiga o'rnatting. Shiltsli otyortka bilan qopqoqlarni 5, tiqinni 12 yechib oling va dekorativ tiqinlarni 13 burab oling (B10-rasmga qarang). 10 ko'ndalang kalit bilan 15 o'rta kronshteynni 14 murvatini burab oling (B10-rasmga qarang) va uni yeching. Tiqinlarni 12 va 13 qarama-qarshi tomonaga o'rnatting. Pastki eshikni pastki kronshteyn o'qidan chiqaring (B11-rasmga qarang). Sovutgichni engashtiring. O'rnatish moslamalarini 16 burab oling (B12-rasmga qarang). 8 ko'ndalang kalit bilan 18 pastki kronshteyning murvatini 17 burang va uni yechib oling. Pastki kronshteynda o'qni 19 10 olchamli ko'ndalang kalit bilan gaykaga burab qayta joylashtiring. Pastki kronshteynni 18 qarama-qarshi tomonaga o'rnatting (B12-rasmga qarang). Sozlash moslamalarini 16 joyiga burab qo'ying. Pastki eshikning yugori qismida tiqin 20 va vtulkaning 21 o'rinarini almashtiring (B13-rasmga qarang). Har bir eshikning pastki qismida vtulkanli 22 qarama-qarshi tomonaga qayta joylashtiring (vtulka to'g'ri o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling - vtulkaning ustidagi do'nglik tiqindagi o'rindiqning yorig'iغا to'g'ri kelishi kerak). Vintni 23 burab, yopqichni 24 (bo'shilqsz) qarama-qarshi tomonaga qayta joylashtiring (B13-rasmga qarang). Eshiklarni qarama-qarshi ochilish joyiga o'rnatisht va yig'ish 13, 11, 4, 3, 2 bandlarda ko'satilishning harakatlarning teskarai ketma-ketligida amalga oshiriladi. <p>Bitta eshikli sovutgichlar va muzlatgichlar uchun eshikni olish B4 va B11-rasmarda ko'rsatilgan. B10-rasmda ko'rsatilgan harakatlardan bajarilmaydi.</p>
Eshiklarni va zichlagichning jipsligini sozlash	<p>Agar kerak bo'lsa, eshiklarni va zochlagichning jipsligini sozlang:</p> <ol style="list-style-type: none"> Korpusga nisbatan tekislash va zichlagichning joylashishini sozlash pastki kronshteynni 18 yoriqlar bo'ylab burish va siljitim orqali amalga oshiriladi. Bunda murvatlar 17 qattiq tortilmagan. Sozlashni amalga oshirgandan so'ng, murvatlarni torting. Pastki va yugori eshiklar orasidagi bo'shilqni sozlash o'rta kronshteynni 15 yoriqlar bo'ylab siljitim orqali amalga oshiriladi. Bunda murvatlar 14 qattiq tortilanmagan. Sozlashni amalga oshirgandan so'ng, murvatlarni torting.

B1 dan B13 gacha bo'lgan rasmlar ushbu qo'llanma bilan birga kelgan sahifada keltirilgan.

TEXNIK TAVSIFI

Xususitatlar		220 ~ 50	Modelni belgilash										
			Biryusa 6127					Biryusa 6132					
			Biryusa 6133					Biryusa 6135					
			Biryusa 6041					Biryusa 6141					
			Biryusa 6046					Biryusa 6146					
			Biryusa 6048					Biryusa 6048					
			Biryusa 6049					Biryusa 6049					
			Biryusa 6142					Biryusa 6142					
			Biryusa 6143					Biryusa 6143					
			Biryusa 6149					Biryusa 6149					
Nominal kuchlanish, tok chastotasi, V, Hz			220 ~ 50					220 ~ 50					
Nominal sarflangan quvvat, Vt		96	112	100	98	92	100	103	85	100	107	105	
Erish rejimida nominal sarflangan quvvat, Vt		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Nominal umumiy brutto hajmi, l		345	345	330	310	295	300	320	268	380	295	370	
Yangi oziq-ovqat mahsulotlariini sadlash bo'llimmasining nominal umumiy brutto hajmi, l		245	210	245	210	210	240	240	183	245	295	370	
Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlariini sadlash bo'llimmasining nominal umumiy brutto hajmi, l		100	135	85	100	85	60	80	85	135	-	-	
Nominal foydali hajmi, l		295	290	285	260	250	280	300	225	325	275	350	
Yangi oziq-ovqat mahsulotlariini sadlash bo'llimmasining nominal foydali hajmi, l		225	190	225	190	190	220	220	165	225	275	350	
Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlariini sadlash bo'llimmasining nominal foydali hajmi, l		70	100	60	70	60	60	80	60	100	-	-	
Yangi oziq-ovqat mahsulotlariini sadlash bo'llimmasining harorati, °C [1]		0 dan 8 gacha					- 18 dan yuqori bo'llimagan					-	
Muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlariini sadlash bo'llimmasining ortacha harorati, °C												Yugori bo'llimagan -18	
Nominal muzlatish qobiliyat, kg / sutka, kam bo'llimagan		5	7	5	5	5	3	6	5	7	-	-	
Nominal foydali seqlash maydoni, m ²		1,2	1,15	1,0	1,0	0,85	1,2	1,25	0,85	1,3	1,3	1,45	
Tokchaga ruxsat etilgan yuk, kg, ortiga bo'llimagan		40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	-	
[1] Harorati obyektiv baholash faqat laboratoriya sharoitida GOST IEC 62552-1-2013, GOST R IEC 62552-2-2018 ga muvoofiq amalga oshinilishi mumkin.													

TEXNIK TAVSIFI

Xususiyatları		Modelni belgilash									
Sof og'rigi, kg, ortiq bo'limgan		Belgilangan xizmzt muddati, yil, kam bo'limgan									
Belgilangan xizmzt muddati, yil, kam bo'limgan		10									
Gabarit o'chamlari, mm:											
balandligi		1900	1920	1800	1750	1650	1650	1800	1500	2070	1450
eni		600	600	600	600	600	600	600	600	600	600
chuqurligi		625	625	625	625	625	625	625	625	625	625
Sozlangan ovoz kuchi darajasi, dBa, Ko'p bo'limgan [2]		41	41	41	41	39	39	41	41	39	41
Muzatiligan oziq-ovgat mahsulotlarini saqlash bo'limida elektr uzilishi paytda harorating minus 18 dan minus 9 °C gacha ko'tarilish vaqtি, h, kam bo'limgan		17	17	12	17	12	12	12	17	-	-
Energiya samaradorligi klassi [3]		A	A	A	A	A	A	A	A	A	B
Atrof havo harorati 25 °Cda energiya sifri, kW/t • s[24 saat, ko'p bo'limgan [4]		0,89	0,91	0,87	0,85	0,83	0,86	0,9	0,78	0,95	0,46
Kompressorlar miqdori		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Kompressor turi		Inverter bo'llimgan									
No Frost tizimi		Yo'q	Yo'q	Yo'q	Yo'q	Yo'q	Yo'q	Yo'q	Yo'q	Yo'q	Ha
[2] GOST R XEK 60704-1-2018 ga muvofiq laboratoriya sharoitida aniqlanadi.											
[3] Energiya samaradorligi klassi energiya samaradorligi yorlig'i va sovutigich tablibchikasida ko'satilgan. GOST R 51565-2012 bo'yicha aniqlanadi.											
[4] GOST IEC 62252-2013 bo'yicha laboratoriya sharoitida aniqlanadi.											

Rossiyada «Biryusa» KMZ» OAJ tomonidan ishlab chiqarilgan
Rossiya, 660123, Krasnoyarsk sh., «Krasnoyarskiy rabochiy» gazetasi nomidagi shoxko'cha, 29
www.biryusa.ru



«Biryusa» məhsullarını seçdiyiniz üçün təşəkkür edirik!

Siz səlahiyyətli servis mərkəzlərinin telefonları və ünvanları haqqında məlumatı www.biryusa.ru saytimızda, və ya QR kodu skan etməklə tapa bilərsiniz.

İstifadə etməzdən əvvəl bu təlimatı oxumağınızı şiddətlə tövsiyə edirik!



MÜNDƏRİCAT

ÜMUMİ MƏLUMAT	48
TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLƏBLƏRİ	48
İSTİSMARA HAZIRLIQ	49
KOMPLEKTASIYA	51
İSTİSMAR	52
Biryusa 6041, 6127, 6131, 6132, 6133, 6134, 6135, 6139, 6142, 6143, 6149, 6156	52
Biryusa 6046, 6048	53
Biryusa 6046SN, 6047SN	54
QİDALARIN SAXLANMASI VƏ DONDURULMASI ÜÇÜN TÖVSIYƏLƏR	55
XİDMƏT VƏ QULLUQ	56
MÜMKÜN NASAZLIQLAR VƏ ONLARIN ARADAN QALDIRILMASI ÜSULLARI	57
UTILİZASIYA	57
QAPILARIN YENİDƏN ASILMASI	58
TEXNİKİ XARAKTERİSTİKALAR	59

AZƏRBAYCAN

Konstruksiya daim təkmilləşdirilir,buna görə də bu təlimatda eks olunmayan bəzi dəyişikliklər mümkündür.

ÜMUMİ MƏLUMAT

Məişət soyuducuları, soyuducu-dondurucular, dondurucular (bundan sonra soyuducular) təzə qida saxlama bölməsində qida və içkilərin qısamüddəti saxlanması, təzə qidaların dondurulması və dondurulmuş qidaların uzunmüddəti saxlanması üçün nəzərdə tutulmuşdur.

Soyuducuların işarələrinin izahı:

- «S» - elektron idarəetmə bloku,
- «N» - dondurucu bölmədə qırov olmayan (No frost),
- «M» - rəng xətti «Metallik»,
- «W» - rəng xətti «Tutqun qrafit»,
- «B» - rəng xətti «Qara»,
- «I» - rəng xətti «Paslanmayan polad»,
- «G» - rəng xətti «Bej»,
- «H» - rəng xətti «Qırmızı»,
- «T» - rəng xətti «Narıcı»,
- «C» - rəng xətti «Gümüşü metalloplast»,
- rəng xətti «Ağ»-ışarəsiz.

Soyuducular TR Gİ 004/2011, TR Gİ 020/2011, TR AAİİ 037/2016, DÜİST 16317-87-nin tələblərinə uyğundur.

TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLƏBLƏRİ

Təhlükəsizlik qaydaları

Soyuducudan istifadə edərkən təhlükəsizlik qaydalarına əmlət edin:

- Soyuducunu elektrik şəbəkəsinə qoşmadan əvvəl rozetkənin saz vəziyyətdə olduğunu və elektrik şünurunda və çəngəldə zədələnmələrin olmamasına əmin olun.
- Elektrik şünuru zədələnibsa, elektrik cərayanı vurma riskinin qarşısını almaq üçün, o, istehsalçı və ya onun agenti və ya oxşar təcrübəli şəxs tərəfindən dəyişdirilməlidir.
- Soyuducunun korpusuna cərayan keçirən hissələrin qısaqapanmasının əlamətləri varsa (metal hissələrə toxunduqda qımdıqlanma), soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayıran və problemi aradan qaldırmaq üçün mexaniki çağırın.
- Soyuducuya və təbii torpaqlamaya malik cihazlara (qaz plitesi, isıtma radiatorları su kranları) eyni vaxtda toxunmayın.
- Soyuducunu içəridən və xaricdən təmizləyərkən, soyuducunun altında döşəmələri yuyarkən və nasazlıqların aradan qaldırılması zamanı onu elektrik şəbəkəsindən ayıran.
- Soyuducunun üfüqi vəziyyətdə daşınmasına yalnız qapı tərəfdən sağ tərəfindən icazə verilir. Soyuducunun qablaşdırılmasında qapının yan tərəfi göstərilib.

DİQQƏT!

- Bu soyuducu fiziki, əsəb və ya əqli qüsurları olan və ya təcrübə və biliyi olmayan insanların (o cümlədən uşaqlar) istifadəsi üçün nəzərdə tutulmayıb. Bu şəxslərin təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxs tərəfindən bu şəxslərə nəzarət olunduğu və ya bu soyuducunun istifadəsi ilə bağlı telimatlandırıldığı hallar istisna olmaqla!
- Uşaqların soyuducu ilə oynamasının qarşısını almaq üçün onlara nəzarət edilməlidir!
- Soyuducu sistemin dövrəsinin zədələnməsinə yol vermeyin!
- Soyuducu sistemin germetikliyi itirildikdə, otağı yaxşı havalandırın və açıq alovdan istifadə etmeyin!
- Soyuducunun korpusunda yerleşən ventilyasiya dalılıklarının qabağını bağlamayın!
- İstehsalçı tərəfindən tövsiyə olunanlardan başqa, buzun erimə prosesini sürətləndirmək üçün mexaniki cihazlardan və ya digər vasitələrdən istifadə etmeyin!
- İstehsalçı tərəfindən tövsiyə olunan tipdə olmadıqda, qida saxlama bölmələrinin içərisində elektrik cihazlarından istifadə etmeyin!

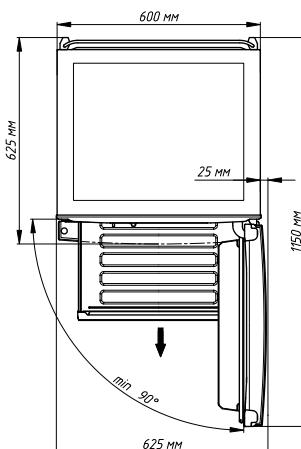
- QADAĞANDIR!**
- Soyuducudan yüksek rütubetle xarakterizə olunan otaqlarda (tavan, divarlar və otaqdakı eşyalar rütubetlə örtülmüşdür), həmçinin elektrik keçiricili döşəməli otaqlarda istifadə etmək! Soyuducu - ilk növbədə elektrik cihazıdır və onun yüksək rütubətdə istifadəsi qısa qapanmaya və ya elektrik cərəyanı ilə vurmaya səbəb ola bilər!
 - Soyuducunu elektrik şəbəkəsinə qoşmaq üçün kecid, ikilik, üçlük və uzatma kabellərindən istifadə etmək, cünki onlar yanğına səbəb ola bilər!
 - İsləmə zamanı soyuducunun kompressорuna toxunmaq, cünki iş zamanı o 90°C temperatura qədər qızır!
 - Soyuducunun üzərinə yanğına səbəb ola biləcək elektrik qızdırıcılarını quraşdırmaq!
 - Mayenin soyuducunun elektrik sistemine daxil olmasının qarşısını almaq üçün soyuducunun üzərinə maye olan qabır qoyma!
 - Soyuducunun konstruksiyasına müstəqil şəkildə dəyişiklik etmək! Bu, soyuducunun qırılmasına və ya düzgün işləməməsinə götərib çıxara bilər! Soyuducunun elektrik dövrəsinin pozulması qısaqapanmaya və bunun nəticəsində yanğına səbəb ola bilər!
 - Soyuducunu taxta qutulara, stollara, stullara və s. quraşdırmaq.

İSTİSMARA HAZIRLIQ

Qablaşmanın açılması	<ul style="list-style-type: none"> • Qablaşdırma lentlərini kəsin, qablaşdırmanı səliqə ilə çıxarin. • Soyuducunun daxili detallarını qablaşdırma materiallarından çıxarin.
DİQQƏT!	<ul style="list-style-type: none"> • Əgər soyuducu üfüqi vəziyyətdə daşınıbsa və ya qablaşdırılıbsa, o zaman soyuducunu şəqüli vəziyyətə götərdikdən sonra onu işə salmadan əvvəl en azı 30 dəqiqə gözləmək lazımdır. Dərhal işə salmaq soyuducu qurğunun sıradan çıxmamasına səbəb ola bilər! • Soyuducunu işə salmadan əvvəl, kompressorun üstündə yerləşən ərimiş su qabının (6046, 6048 modelleri istisna olmaqla) möhkəm bağlandığını yoxlayın. • Soyuducu 0 °C-dən aşağı temperaturda saxlanılıbsa və ya daşınıbsa, o zaman enerji təchizatına qoşulmazdan əvvəl soyuducunu en azı 8 saat qapısı açıq vəziyyətdə otaq temperaturunda saxlamaq lazımdır. Şəbəkəyə qızdırılmayan soyuducunun qoşulması onun sıradan çıxmamasına səbəb ola bilər!
Quraşdırılma	<ul style="list-style-type: none"> • Soyuducu birbaşa günəş işığı düşməyen yerdə, işıqlandırma və istilik cihazlarından (qaz və elektrik plitələri, sobalar və radiatorlar) en azı 50 sm məsafədə quraşdırılmalıdır. • Həvanın dövr etməsi üçün soyuducunun üstündə en azı 10 sm boş yer olmalıdır. • Yerinin rahat dəyişdirilməsi üçün soyuducular kompressorun altında quraşdırılmış təkərlərlə təchiz olunub.
DİQQƏT!	Soyuducu ətraf mühitin temperaturu 16 - 32 °C arasında olan (16-dən 38 °C-ya qədər olan model üçün Biryusa 6143), nisbi rütubət 75% -dən çox olmayan otaqlarda quraşdırılmaq üçün nəzərdə tutulmuşdur.
QADAĞANDIR!	Soyuducunu divar oyuğuna quraşdırmaq və ya mebelin içərisində qurmaq.
Tarazlaşdırılma	Soyuducunun üfüqi olaraq tarazlaşdırmaq üçün tənzimləyici ayaqları burub bərkitmək və ya açılması lazımdır.
DİQQƏT!	Soyuducunu tarazlaşdırarkən işləmə prosesində vibrasiyanın və səs-küyü yaranmasının qarşısını almaq üçün onun dayanıqlı vəziyyətdə olmasına əmin olmaq lazımdır.

AZƏRBAYCAN

Soyuducunu işlətmək üçün tələb olunan minimum ümumi yer



TÖVSIYƏ EDİRİK	<ul style="list-style-type: none"> Qapıların öz-özüne bağlanması üçün soyuducunu biraz arxaya əyərək (5-7mm) quraşdırmaq tövsiyə olunur. Zərurət olduqda eks istiqamətdə açmaq üçün kameranın qapılarını yenidən asmaq mümkündür. Qapının yenidən asılması zəmanet öhdəliklərinə şamil edilmir və «Qapının yenidən asılması» bölməsində verilmiş telimatlara uyğun olaraq xidmət mərkezinin mexaniki (ödənişle) və ya istifadəçi tərəfindən müstəqil şəkildə həyata keçirilir.
Təmizləmə	<p>Soyuducunu əyildikdən sonra işlek vəziyyətə getirmək üçün tələb olunan vaxt, gigiyenik təmizləmə üçün istifadə edilə bilər.</p> <ul style="list-style-type: none"> Soyuducunun daxili və xarici səthlərini, komplekt hissələri sabunlu iliq suda nəmlənmiş yumşaq parça ilə yuyun, təmiz su ilə yaxalayın və tam qurudun. Təmizləmə işini bitirdikdən sonra komplekt hissələri: rəfləri, qabları, baryerləri yerinə qoyn. Onların yeri və her bir model üçün nəzərdə tutulan sayı «Komplektasiya» bölməsində şəkillərdə göstərilmişdir.
DİQQƏT!	<ul style="list-style-type: none"> Soyuducunu təmizləmək üçün tərkibində aşındırıcı maddələr, turşular və ya həllədicilər olan yuyucu vasitələrdən istifadə etməyin! Yeni soyuducuların spesifik qoxusu olur ki, zamanla tamamilə yox olur.
Qoşulma	<ul style="list-style-type: none"> Soyuducunu tezliyi 50 Hz və nominal gərginliyi 220 V olan dəyişən cərəyan şəbəkəsinə qoşmaq lazımdır (soyuducu şəbəkədə 170 V-dan 242 V-a qədər gərginlik ilə normal işləyə bilər). Soyuducunun göstərilən parametrlərə uyğun olmayan şəbəkəyə qoşulması onun sıradan çıxmamasına getirib çıxara bilər. Əgər şəbəkədəki gərginlik tövsiyə olunan parametrlərə uyğun deyilse, maşjet elektrik avadanlıqları ilə işləmək üçün nəzərdə tutulan, ən azı 1600 VA ümumi başlanğıc gücü üçün hesablanmış (ixtisaslaşdırılmış mağazadan alınmışdır) gərginlik stabilizatorunu quraşdırmaq zəruridir. Soyuducular elektrik cərəyanından qorunma növüne uyğun olaraq «I» sinfinə uyğun istehsal olunur (torpaqlayıcı mətfil ilə), buna görə də soyuducular yalnız torpaqlama olan elektrik şəbəkəsinə qoşulmalıdır. Əgər rozetka soyuducunun elektrik çəngəlinə uyğun gəlmirsə, rozetkani quraşdırmaq üçün təcrübəli elektrikçiye müraciət etməlisiniz (mühafizə sinfi I). Soyuducu örtükləri ilə təmin edilən qorunma dərəcəsi - IP20
Ərzaqların yerləşdirilməsi	Soyuducunu elektrik şəbəkəsinə qoşduqdan sonra 4 saatdan gec olmayıaraq ərzaqları ora yerləşdirmək tövsiyə olunur.

KOMPLEKTASIYA

- Soyuducunuzun görünüşü ve komplektasiyası 1-4-ci səhifelərdə A1 - A7 şəkillərində göstərilmişdir.
- Komplektasiyaya bir sırə istismar sənədləri daxildir: təlimat kitabçası, zəmanət talonu, enerji səmərəliliyi etiketi.

Biryusa 6127, 6142, 6143, 6149

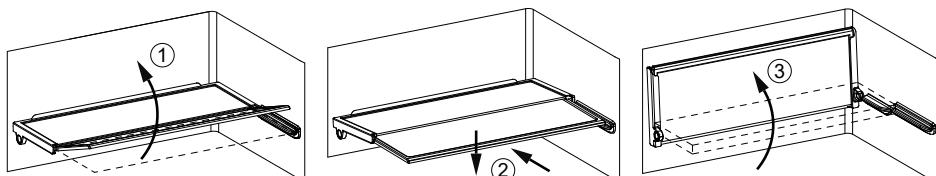


Soyuducular və dondurucu soyuducular şüxə saxlamaq üçün hazırlanmış asma rəflə təchiz edilmişdir. Asma rəf təzə qida saxlama bölməsinin istenilən rəfinə quraşdırıla bilər.

Biryusa 6127, 6131, 6132, 6133, 6134, 6135, 6139, 6149, 6156

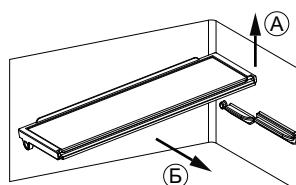
Məhsulların şöbəyə rasional yerləşdirilməsi üçün qatlanan rəflər təchiz olunmuşdur.

- Ön rəfi 20 - 30 dərəcə bir açı ilə qaldırın.
- Ön rəfi arxa yive endirdikdən sonra dayanana qədər itəleyin.
- Lazım gələrsə, qatlanmış rəf geri əyilə bilər.



Qatlanan rəfi soyuducudan çıxarmaq üçün aşağıdakılara etməlisiniz:

- qatlanmış rəfin sağ kənarını qaldırın.
- rəfi soyuducudan çıxarin.



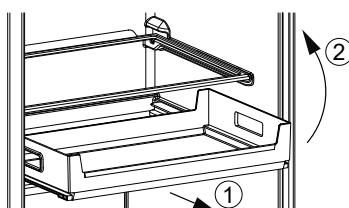
AZƏRBAYCAN

Бирюса 6127, 6131, 6132, 6133, 6134, 6149, 6156

Məhsulların daşınması, məhsulların əriməsi, təzə məhsulların saxlanması üçün bir qab kimi istifadə edilə bilən bir sürüşmə tepsisi təchiz olunmuşdur.

Tepsiyi soyuducudan çıxarmaq üçün aşağıdakılara etməlisiniz:

- Tepsiyi dayanana qədər özünüzə doğru sürüşdürün.
- Yan tutacaqları tutun və qabın ön hissəsini yuxarı qaldırın, sonra qabı soyuducudan çıxarin.



İSTİSMAR

ELEKTROMEXANİK İDARƏETMƏ BLOKU OLAN SOYUDUCILARIN MODELLƏRİ

Biryusa 6041, 6127, 6131, 6132, 6133, 6134, 6135, 6139, 6141, 6142, 6143, 6149, 6156

Soyuducunun işe salınması

Soyuducunun işe salınması üçün elektrik kabelini rozetkaya qoşmaq lazımdır.

Temperatur rejiminin təyin edilməsi

- Soyuducuda temperatur rejimi termostatin düyməsini çevirməklə təyin edilir və avtomatik saxlanılır.
- Dəstəyi saat əqrəbi istiqamətində çevirdikdə soyuducuda temperaturu azalır, saat əqrəbinin əksinə çevirdikdə temperatur artırır.
- Temperatur rejimi istismar şəraitində asılı olaraq istehlakçı tərəfindən müstəqil olaraq təyin edilir.



Optimal enerji sərfiyatı üçün termostati «ECO» vəziyyətinə qoymaq tövsiyə olunur.

TÖVSIYƏ EDİRİK

Soyuducu 30 °C-dən yuxarı mühit temperaturunda işlədirilsə, termostatin dəstəyini saat əqrəbi istiqamətində çevirərək soyutma qabiliyyətini artırmaq tövsiyə olunur.



Termostat dəstəyini klik səsi eşidilənə qədər saat əqrəbinin əksi istiqamətində son vəziyyətə çevirdikdə soyuducunun kompressoru söndürülür.

Qapı açıq qaldırıqda səsli siqnal

5 saniyelik səs siqnalı təzə qida bölməsinin qapısının 30 saniyədən çox açıq olduğunu bildirir. Qapi bağlanmazsa, siqnal bir dəqiqədən sonra 10 dəqiqə təkrarlanır.

Qeyd

6035, 6036, 6037, 6039, 6042, 6143 modelleri üçün qapının açıq qalması barədə səs siqnalı yoxdur.

Soyuducunun söndürülməsi

Soyuducunu elektrik şəbəkəsindən tamamilə ayırmak üçün elektrik şnurunun çengəlini rozetkadan çıxarmaq lazımdır.

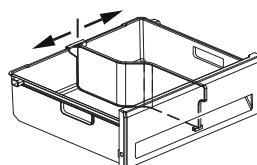
LED işıqlandırma

Təzə qida saxlama bölməsinin LED işıqlandırması bölmənin daxili məkanının optimal işıqlandırılmasını və rəflərdə saxlanılan məhsullara rahat girişini təmin edir.

Biryusa 6041, 6135, 6139, 6141, 6142, 6143

Meyvə və tərəvəz qabının ayırcısının yerinin dəyişdirilməsi

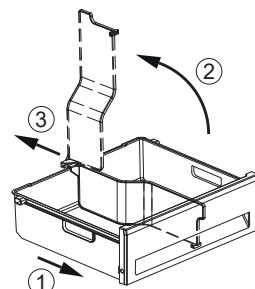
Meyvə və tərəvəz qabında ayırcının mövqeyi ayırcını qaba bərkidildiyi yerde tutub saxlayaraq üfüqi şəkildə hərəket etdirməklə dəyişdirilə bilər.


Meyvə və tərəvəz qabının ayırcısının çıkarılması

Lazım olduqda meyvə-tərəvəz qabının ayırcısı qabdan çıxarıla bilər.

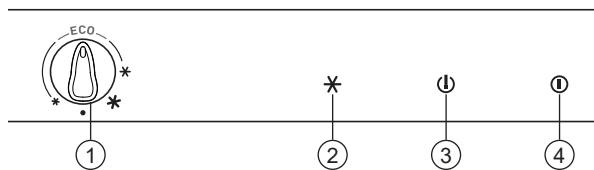
Bunu etmək üçün aşağıdakıları etmək lazımdır:

- Qabı soyuducudan çıxarmaq.
- Ayırcını qaba bərkidilme yeri ətrafında ən azı 90° bucaq altında yuxarı çevirmek.
- Ayırcını üfüqi şəkildə özünüzdən kənarə çəkərək qabın kənarından çıxarmaq.



ELEKTROMEXANİKİ İDARƏETMƏ BLOKU OLAN SOYUDUCULARIN MODELLƏRİ
Biryusa 6046, 6048

Dondurucu idarəetmə paneli



- 1 - termostatin dəstəyi;
- 2 - «Dondurma» indikaoru (sarı rəng);
- 3 - «Diqqət» indikaoru (qırmızı rəng);
- 4 - «Şəbəkə» indikaoru (yaşıl).

Dondurucunun işe salınması Soyuducunun işe salınması üçün elektrik kabelini rozetkaya qoşmaq lazımdır.

İndikator «I» Dondurucu elektrik şəbəkəsinə qoşulduğda ön paneldə yaşıl «4» indikatoru yanır və həmisi yanılı qalır.

İndikator «D» Dondurucu elektrik şəbəkəsinə qoşulduğda ön paneldə yaşıl «3» indikatoru yanır. Dondurucuda təyin olunmuş temperaturla çatlıqdə göstərici sönür. Həmçinin, dondurucuda temperatur təyin olunmuş temperaturdan artıq olduqda qırmızı göstərici yanır. Temperatur təyin edilmiş həddə düşdükdən sonra göstərici sönür.

İndikator «X» Sarı göstərici «2» «Dondurma» rejimi işe salındığda yanır.

Temperatur rejiminin təyin edilməsi Dondurucunun iş rejimi termostatin dəstəyini uyğun vəziyyətə çevirməklə təyin edilir. Dəstəyi saat əqrəbi istiqamətindən çevirdikdə dondurucuda temperatur azalır, saat əqrəbinin eksiñənən çevirdikdə temperatur artırır.



Optimal enerji sərfiyatı üçün termostatı «ECO» vəziyyətinə qoymaq tövsiyə olunur.

TÖVSIYƏ EDİRİK Soyuducu 30 °C-dən yuxarı mühit temperaturunda işlədirilsə, termostatin dəstəyini saat əqrəbi istiqamətindən çevirərək soyutma qabiliyyətini artırmaq tövsiyə olunur.



«Dondurma» rejimi. «Dondurma» rejimində kecid termostatin dəstəyini klik səsi eşidənə qədər saat əqrəbi istiqamətindən son vəziyyətə çevirməklə həyata keçirilir. Bu rejimdə işləyərkən dondurucunun ön panelində sarı rəngli «2» göstəricisi yanmağa başlayır və həmisi yanır. Kompressor işləmə dövrələrinin müddəti artır.



«Söndürülmüş» rejimi. «Söndürülmüş» rejimində kecid termostatin dəstəyini klik səsi eşidənə qədər saat əqrəbinin eksi istiqamətindən son vəziyyətə çevirməklə həyata keçirilir. Bu rejimdə dondurucunun kompressoru işləmir.

Qapının açılması İşləyen dondurucunun qapısını bağladıqdan sonra onun dərhal yenidən açılması yalnız əlavə səyələ mümkün olacaq. Çünkü təzyiq bərabərleşməsi baş verənə qədər qapının açılmasına mane olan vakuum meydana gəlir. Qapı 3-5 dəqiqədən sonra əlavə səy göstərmədən yenidən açılabilir.

Dondurucunun söndürülməsi Soyuducunu elektrik şəbəkəsindən tamamilə ayırmak üçün elektrik şnurunun çengəlini rozetkadan çıxarmaq lazımdır.

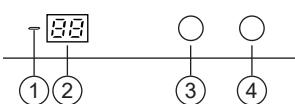
AZƏRBAYCAN

ELEKTRON BLOKLÀ İDARƏ OLUNAN DONDURUCULARIN MODELLERİ

«No Frost» soyutma sistemi

Biryusa 6046SN, 6047SN

Dondurucu idarəetmə paneli



- 1 - mənfi temperatur göstəricisi;
- 2 - indikasiya displayi;
- 3 - təyin edilmiş temperaturu azaltmaq və «Dondurma» rejimini işə salmaq üçün düymə;
- 4 - təyin edilmiş temperaturu artırmaq və dondurucunu yandırmaq/söndürmək üçün düymə.

Dondurucunun yandırılması/söndürülmesi

- Dondurucu ilk dəfə elektrik şəbəkəsinə qoşulduğda temperatur avtomatik olaraq -18°C -ye təyin olunur, «2» displayi və «1» indikatoru yanır.
- Dondurucu işə salmaq və ya söndürmək üçün «4» düyməsini qısa səsi eşidilən qədər ən azı üç saniyə basıb saxlamaq, sonra düyməni buraxmaq lazımdır. Dondurucu «4» düyməsi ilə söndürüldükdən sonra ekranда «- -» işarəsi görünür, dondurucu kompressoru işləməyi dayandırır.
- Dondurucunu elektrik şəbəkəsindən tamamilə ayırmak üçün elektrik şnurunun çengəlini rozetkadan çıxarmaq lazımdır.

Temperatur rejiminin təyin edilməsi

- Təyin olunmuş temperaturun artırılması «4» düyməsini ardıcıl basmaqla həyata keçirilir.
- Təyin olunmuş temperaturun azaldılması «3» düyməsini ardıcıl basmaqla həyata keçirilir.
- Temperatur 1°C addımla -20 ilə $+10^{\circ}\text{C}$ aralığında təyin oluna bilər.
- «3» və ya «4» düymələrinə sonuncu dəfə basıldıqdan sonra təyin edilmiş temperatur avtomatik olaraq saxlanılır.

«Dondurma» rejimi

- «Dondurma» rejimini işə salmaq və ya söndürmək üçün «3» düyməsini qısa səsi eşidilən qədər ən azı üç saniyə basıb saxlamaq, sonra düyməni buraxmaq lazımdır. Bu rejimdə dondurucu kompressor 48 saat fasılısız işləyir, bundan sonra rejim sönür və dondurucu əvvəlcədən təyin edilmiş temperatur rejimini qaydırır.
- «Dondurma» rejimində işləyərkən, «2» displayində ilk 24 saatlıq iş ərzində yanıb-sönən «SF» işarəsi göstərilir. Növbəti 24 saat ərzində «SF» göstəricisi sabitdir.
 - Yeməkləri dondurucuya yükləməzdən 24 saat əvvəl «Dondurma» rejimini yandırmaq məsləhətdir.

Temperatur seçilməsi üçün tövsiyələr

- 0-dan $+10^{\circ}\text{C}$ -ə qədər - təzə qidaların saxlanması üçün.
- -1 -dən -20°C -ə qədər - əvvəlcədən dondurulmuş məhsulların saxlanması üçün.
- «Dondurma» rejimi (-25°C -ə qədər) - çox miqdarda isti yeyintilərin sürətli dondurulması üçün.

Dondurucunun buzunun erimesi

Dondurucu avtomatik olaraq əriyir. Taymer vaxtaşırı qızdırıcı elementləri işə salır, «qar örtüyü» buxarlandırcıdan əriyir. Ərimiş su kanallar vasitəsilə kompressorun üstündəki konteynerə axır və orada buxarları.

Temperatur həddinin aşılması siqnalizasiyası

- Dondurucuda faktiki temperatur 40 dəqiqə ərzində təyin olunmuş temperaturu 10°C -dən çox keçərsə, həyəcan siqnali işə salınır. Eyni zamanda «2» displayində «HI» işarəsi göstərilir və fasılılı səs siqnali da seslenir.

- Lazım olduqda «4» düyməsini sıxmaqla siqnali 40 dəqiqəlik söndürmək olar.

Temperatur sensoru xətası siqnali

- Temperatur sensorunun dövrəsində kəsilmə və ya qısa qapanma olan halda, «2» displayində «EE» işarəsi göstərilir, həmçinin hər 60 dəqiqədən bir təkrarlanan 20 saniyə davam edən fasılılı səs siqnali da işə düşür.

Temperatur sensoru dövrəsində kəsilmə və ya qısa qapanma olduqda, dondurucunun kompressoru fəvqələdə rejimdə işləməyə davam edir.

Бирюса 6047SN

LED işıqlandırma

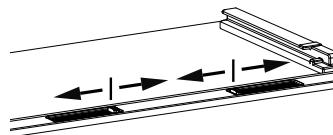
Üst rəfin üstünə quraşdırılmış LED işıq, dondurucunun daxili məkanının optimal işıqlandırılmasını və rəflərdə saxlanılan məhsullara rahat girişi təmin edir.

QİDALARIN SAXLANMASI VƏ DONDURULMASI ÜÇÜN TÖVSIYƏLƏR

- Təzə qidalın saxlanması Mərtəbə- mərtəbə soyuqluq.**
- Təzə qida saxlama bölməsində optimal temperatur 0-dan 8 °C-ə qədər saxlanılır, yuxarı rəfdən meyvə qablarına qədər tədrisən azalır.
 - Soyuducuda normal hava dövrəni üçün məhsulları arxa divara yaxın, şüxə rəflərin kənarından uzaqda yerləşdirməyin.
 - Soyuducunuzda ən aşağı temperatur tərəvəzlərin ən yaxşı saxlandığı meyvə qablarının üstündədir, ən az soyuq yer isə qapının yuxarı rəfidir.

DİQQƏT! Qida məhsullarının soyuducunun arxasına toxunmasına icazə vermeyin, çünki onlar dona bilər.

- Tərəvəz və meyvə qablarının rütubət tənzimləyicisi**
- Meyvə və tərəvəzlərin saxlanması üçün optimal şərait yaratmaq üçün yüksəlmiş qidanın miqdardına və növüne uyğun olaraq qablıarda havanın rütubətini tənzimləyə bilərsiniz.
 - Rütubətin tənzimlənməsi hər bir qabın üstündəki örtük üzərində tutacaqları sağa və sola sürüşdürməkə häyata keçirilir (şəklə bax).



- Dondurulmuş qida saxlama bölməsində qidalın dondurulması**
- *** - qida məhsullarının ətraf mühitin temperaturundan mənfi 18 °C-ə qədər dondurulması ve dondurulmuş qida məhsullarının mənfi 18 °C-dən çox olmayan temperaturda saxlanması üçün bölmə.
 - Elektron idarəetmə bloku olan soyuducularda və dondurucularda təzə məhsulların qoyulmasından 24 saat əvvəl «Dondurma» rejimi işə salmaq məsləhətdir.
 - Məxanik idarəetmə bloku olan soyuducularda məhsullar yüksələrkən avtomatik olaraq «Dondurma» rejimi heyata keçirilir.
 - «Dondurma» rejimi məhsullarınızın daha tez dondurulması üçün lazımdır.

- Soyuducunun optimal işləməsini təmin etmək üçün əlavə məsləhətlər**
- Soyuducun daxilindəki temperatura soyuducunun yeri, ətraf mühitin temperaturu, qapının açılma tezliyi təsir edə bilər.
 - Dondurulacaq məhsullar qablaşdırımadan əvvəl hissələrə bölünmeli və qablaşdırımda mümkün qədər az hava qalması üçün six şəkildə qablaşdırılmalıdır.
 - Uzunmüddətli saxlama üçün nəzərdə tutulan məhsulların yüksək keyfiyyətli dondurulması üçün onlar dondurulmuş qida saxlama bölməsinə dondurma qabiliyyətini aşmayan hissələrlə yüklenməlidir. Dondurma müddəti çəkilib bükülmədən, qablaşdırımadan, döşənmə üsulundan, məhsulların növündən asılıdır. Dondurma gücü texniki xarakteristikalar cədvəlinde göstərilmişdir.
 - Xüsusi qoxuya malik olan və ya qoxuları asanlıqla özüne hopduran qidalar qablaşdırımadada, mayeler isə yalnız qapalı vəziyyətdə saxlanılmalıdır.
 - Dondurulmuş qidaların yanında isti yeməkləri qoymayın.
 - Dondurulmuş qida saxlama bölməsinə qazlı içkiler qoymayın.
 - Dondurulmuş qida saxlama bölməsinin buxarlandırıcından qar örtüyünün sürətli yiğilmasının qarşısını almaq istəyirsinizsə, yeməkləri otaq temperaturuna qədər soyuduqda qoyn. Dondurulmuş yemek bölməsinin qapısını lazımsız yere açmayın və çox uzun müddət açıq saxlamayın.
 - Əgər soyuducu temperaturu +16 °C-dən aşağı olan otaqda uzun müddətlik quraşdırılırsa, o, düzgün işləməyə biler (dondurulmuş qida saxlama bölməsində qidalın əriməsi və ya temperaturun artması ehtimalı var).
 - Dondurulmuş qidanın əriməsi zamanı temperaturun hər hansı bir artımı belə qidalın saxlama müddətini qısaldır.
 - Kondensatorun üzərinə yiylan toz normal işləməyə mane olur və enerji sərfiyatının artmasına sebəb olur, ona görə de vaxtaşırı (ildə bir dəfə) saç fırçası və ya tozsorandan istifadə edərək kondensatoru tozdan təmizləmək lazımdır.
 - Soyuducu müveqqəti olaraq səndürülübse və ya uzun müddət işlək vəziyyətdə deyilsə, cihazı boşaldın, təmizləyin, qurudun və qapıları azca açılmış qoyn.

- Dondurulmuş əraqların saxlanması müddəti**
- Mağazadan alınmış hazır dondurulmuş qidalın qablaşdırımlarında göstərilən saxlama müddətine riayet etməyi tövsiyə edirik. Öz-özünə dondurulmuş qidaları saxlayarkən aşağıdakı cədvəle baxın.

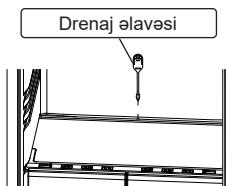
Dondurılmış ərzaqların təqribi saxlanma müddəti

Ərzaqlar	Saxlama müddəti aylarla											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ət qiyması balıq, dəniz məhsulları												
Ət (donuz, mal əti, quzu)												
Göbələklər												
Pendir, yağ												
Meyvələr, tərəvezlər, giləmeyvələr												
Quş əti												

XİDMƏT VƏ QULLUQ

Təzə qida məhsullarını saxlamaq üçün bölmə

Təzə qida məhsulları saxlama bölməsində buxarlandırıcı avtomatik olaraq əriyir. Bölmənin arxa divarında qirov və ya donmuş damlalar şəklində kondensasiya olunan nəmlik kompressor sönüdüründükde əriyir və suaparan sistem vasitəsilə ərimiş su üçün konteynerə axır və burada kompressorun yaratdığı istilik hesabına buxarlanır. Normal iş üçün drenaj dəliyinin tixanmasına diqqət yetirilməlidir. Drenaj çuxuru tixanıbsa, o, drenaj əlavəsi ilə təmizlənməlidir (şəkəl bax).



DİQQƏT!

İşləmə zamanı donmuş damcılar görünə bilər - arxa divarda donmuş damcılar qüsür deyil.

Donmuş qida məhsullarını saxlamaq üçün bölmə

Qar örtüyü məhsulların intensiv soyumasının qarşısını alır və enerji sərfiyatının artmasına səbəb olur. Dondurılmış qida saxlama bölməsinin buxarlandırıcı rəflərində qar örtüyü 5 mm-dən çox yığılarsa, soyuducunu enerji təchizatından ayırdıqdan sonra onun buzunu əritmək və təmizləmək tövsiyə olunur.

Təmizləmə

Soyuducunu vaxtaşırı (8-10 ayda bir) təmizləyin. Bu zaman onu elektrik şəbəkəsindən ayırmayı unutmayın.

- Qapını açıq saxlayın, buzun əriməsini sürətləndirmək üçün dondurulmuş qida saxlama bölməsinə isti su ilə dolu qabın qoyulmasına icazə verilir.
- Buz əridikdən sonra ərimiş suyu süngerlə toplamaq məsləhətdir.
- Buz əridiyi üçün onu plastik və ya taxta spatula ilə çıxarmaq olar.
- Soyuducunun daxili və xarici səthlərini sabunlu su ilə yuyun, tam qurudun və qapıları açıq vəziyyətdə bir saat havalandırın.

Kondensator (boruvari barmaqlıq- istilikmübadiləcisi) soyuducunun arxa divarında yerləşir. Kondensatorun üzərinə yığılan toz soyuducunun normal işləməsinə mane olur və enerji sərfiyatının artmasına səbəb olur. Soyuducunu elektrik enerjisindən ayırdıqdan sonra vaxtaşırı (ildə bir dəfə) saç fırçası və ya tozsorlu vasitəsilə kondensatoru tozdan təmizləmək lazımdır.

DİQQƏT!

Dondurılmış qida saxlama bölməsinin buxarlandırıcı səthindən buzu çıxarmaq üçün bunlardan istifadə etməyin:

- soyuducu sisteminin hermetikliyini poza bilən iti və ya cızıcı əşyalar;
- saç qurudan fen və ya digər qızdırıcı qurğular.
- qapının daxili panelini yuyarkən sıxlışdırıcının aşağı hissəsinin arxasına suyun axmasına icazə verməyin.

Soyuducu müvəqqəti olaraq söndürülübsə və ya uzun müddət işlək vəziyyətdə deyilsə, məhsulları cihazdan çıxarmaq, təmizləmek, qurutmaq və qapıları azca açılmış qoymaq lazımdır.

MÜMKÜN NASAZLIQLAR VƏ ONLARIN ARADAN QALDIRILMASI ÜSULLARI

Nasazlıq, onun zahiri təzahürü	Ehtimal olunan səbəb	Nasazlığın müyyən edilməsi və aradan qaldırılması üsulu
Şəbəkəyə qoşulmuş soyuducu işləmir	Şəbəkədə gərginlik yoxdur Çəngel ilə rozetka arasında əlaqə yoxdur	Şəbəkədə gərginliyi yoxlayın Əlaqəni təmin edin
Soyuducuda qapı açıq olanda işiq yoxdur, soyuducu isə işləyir	LED lampa yandı İşiq açarı nasazdır	Servis mərkəzinə müraciət edin
İşleyen soyuducuda cingilti və təqqlıti səsi	Soyuducu qurğunun boru kəmərləri soyuducunun korpusuna və ya divarına toxunur Soyuducu səhv quraşdırılıb	Boru kəmərləri ilə teması aradan qaldırın Tənzimləyici ayaqlardan istifadə edərək, soyuducunun sabit vəziyyətini tənzimleyin
Soyuducuda qoxu	Qoxu verən məhsulların, dərman preparatlarının və s. kip qablaşdırılmaması.	İsti sabunu su ilə soyuducunu yuyun, silin və havalandırın

Diger nasazlıqlar baş verəsə, servis mərkəzinə müraciət edin.

Soyuducunun gövdəsində nəm kondensasiyasının (damcıları) qarşısını almaq üçün, konstruktiv olaraq qapının perimetri boyunca yerleşən quraşdırılmış istilik dövresinin köməyi ilə dondurulmuş qida saxlama üçün bölmənin orasından şkafın qızdırılması təmin edilir. Bu baxımdan, kompressorun işləməsi zamanı soyuducunun gövdəsi, kipləşdirici, qapı korpusu qızı bilər.

DİQQƏT!

Bu hadisə qüsür deyil.

Soyuducunun işləməsi zamanı aşağıdakilar eşidilə bilər:

- temperatur sensoru-relesinin işədüşməsinin klikleri;
- soyuducu sisteminin boruları ilə dövr eden soyuducu amilin şırtlığı;
- materialların temperatur deformasiyalarında yüngül çatıldamalar.

DİQQƏT!

Bu səslər funksional xarakter daşıyır və heç bir qüsurla əlaqəli deyil.

İstilik izolyasiyasının istehsalında ixtılma verən siklopetan köpük'ləndirici qaz kimi istifadə olunur.

DİQQƏT!

Soyuducunun korpusunun yan səthlərində və arxa divarında istilik izolyasiyasının sixılması nəticəsində yaranan cüzi qeyri-bərabərlik soyuducunun işinə təsir göstərmir və qüsür deyil.

AZƏRBAYCAN

UTILİZASIYA

Soyuducunun qablaşdırılması üçün istifadə olunan materiallar tamamilə təkrar emal oluna və təkrar istifadə oluna bilər. Lütfən, qablaşdırma materiallarını təkrar emal üçün toplama məntəqəsinə aparin.

DİQQƏT!

Uşaqların qablaşdırma materialları ilə oynamasına icazə verməyin, çünkü onlar karton kutuya girərək və ya qablaşdırma plyonkasına dolaşaraq, boğula bilərlər.

Gösterilən xidmet müddəti bitdiğden sonra istehsalçı soyuducunun təhlükəsiz istismarına cavabdeh deyil, buna görə də soyuducunun elektrik və yanğın təhlükəsizliyini təmin etmək üçün ən azı üç ilə bir dəfə elektrik naqillərinin müntəzəm yoxlanılması və ya təmiri üçün xidmet mərkəzinin mütəxəssisini dəvət etmək tövsiyə olunur.

Soyuducunun işləməsi artıq mümkün deyilsə, onu yararsız vəziyyətə salmaq tövsiyə olunur - soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırin və elektrik kabelini kəsin.

Soyuducunun gövdəsi və qapının korpusu yerli idarəetmə tərəfindən müyyən edilmiş qayda və tələblərə uyğun olaraq məişət və istehsalat tullantıları üçün poliqonlarda utilizasiya edilməlidir. Kompressor, soyuducu qurğu, işə salma relesi, elektrik naqilləri qara və əlvan metal qırıntıları kimi utilizasiya edile bilər.

Avadanlığın tərkibində qiymətli metallar və daşlar yoxdur. Avadanlıqdaçı əlvan metalların tərkibinə www.biryusa.ru saytında baxa bilərsiniz.

QADAĞANDIR!

Yanma zamanı zəhərli maddələrin əmələ gəlməsi ilə əlaqədar soyuducunun korpusunun və qapılarının istilik izolyasiyasının yandırılması.

QAPININ YERİNİN DƏYİŞDİRİLMƏSİ

Hazırlıq	<ol style="list-style-type: none">Çengeli rozetkadan çıxararaq soyuducunu elektrik şəbəkəsindən ayırın;Soyuducunun işinə mane olan məhsulları, rəfləri, qabları kənarlaşdırın;Soyuducunu iş üçün elverişli yere quraşdırın ki, qapılardan normal açılmasına heç nə mane olmasın. Hərminin soyuducunun əyiləməsi üçün kifayət qədər yer temin etmək lazımdır;Lazımı aletləri hazırlayıın:<ul style="list-style-type: none">- 8 və 10 ölçülü tors başlıqlı açarlar;- xaçəkilli vintaçan PH2;- şlis vintaçan SL5x100mm və SL1,5x50mm;- əl aleti (məsələn, nazik plastik spatula və ya vintaçan).
Yenidən asılma asılma qaydası	<ol style="list-style-type: none">Bosluğa (Şəkil B1 bax) əl aletinizi daxil edin və qapının örtüyünün 1 rəzəsini qarmaqdan çıxarıın. Sonra örtüyün perimetri ətrafında olan bütün digər rəzələri çıxarıın.Qapı örtüyünü 1 yan örtükli 2 birlikdə çıxarıın (bax Şəkil B2).Yuxarıya doğru hərəkət edərək, yuxarı kronşteynin qapağını 3 çıxarıın və bolt oxunu 4 tors açarı 8 ilə burub açın (bax Şəkil B3).Qapını yuxarı kronşteynin altında sürüşdürün (Şəkil B4-ə baxın) və onu orta kronşteynin oxundan çıxarıın (bax Şəkil B5).Kiçik bir vintaçandan istifadə edərək qapaqları 5 tutun və çıxarıın (bax Şəkil B6). Tors açarı 8 ilə ön panelin 7 boltlarını 6 burub açın (bax Şəkil B6).Ön paneli 7 azca qabağa çəkin və alt panelini 8 rəzələrdən çıxarıın (bax Şəkil B7).Ön paneli 7 aşağı endirərək, yuxarı kronşteyndən onu çıxarıın.Ön paneldə 7 tixaci 9 panelin eks tərəfəne keçirin (bax Şəkil B8).Boltları 10 tors açarı 8 ilə açın, yuxarı kronşteyni 11 çıxarıın və qarşı tərəfə quraşdırın (bax Şəkil B9). Üst kronşteynin 11 yerini dəyişdirildikdən sonra, ön paneli 7 aletlər qrupu 8 ilə geriye quraşdırın.Şlis vintaçanla qapaqları 5, tixaci 12 çıxarıın və dekorativ tixacları 13 burub açın (bax Şəkil B10).10-luq Tors açarı ilə alt kronşteynin 15 boltlarını 14 açın və onu çıxarıın (bax Şəkil B10).Tixacları 12 və 13 qarşı tərəfə quraşdırın.Aşağı qapını alt kronşteynin oxundan çıxarıın (Şəkil B11-ə baxın).Soyuducunu əyin. Tənzimləyici ayaqları 16 geriye burun (bax Şəkil B12). 8-lük Tors açarı ilə alt kronşteynin 18 vintlerini 17 açın və onu çıxarıın. Aşağı kronşteyndəki oxu 19 onun üzərindəki qayka açarı 10 ilə açaraq hərəkət etdirin.Alt kronşteyni 18 qarşı tərəfə quraşdırın (bax Şəkil B12). Tənzimləyici ayaqları 16 geriye burun.Aşağı qapının yuxarı tərəfində tixac 20 və qolun 21 yerini dəyişdirin (bax Şəkil B13).Hər bir qapının alt tərəfində vtulukanı 22 qarşı tərəfə keçirin (vtulukanın düzgün quraşdırıldığından əmin olun - vtulukanın üzərindəki çıxıntı örtükde oturacaqdakı oyuqla uyğun olmalıdır), vinti 23 açaraq, qapı bağlayıcısını 24 (boşluq olmadan) qarşı tərəfə yenidən yerləşdirin (bax Şəkil B13).Qarşı tərəfdən açılan qapılardan quraşdırılması və yığılması 13, 11, 4, 3, 2-ci bəndlərdə göstərilən əməliyyatların ters ardıcılılığı ilə həyata keçirilir. Birqapılı soyuducu və dondurucular üçün qapının çıxarılması B4 və B11-də göstərilmişdir. Şəkil B10-da göstərilən əməliyyatlar yerine yetirilmir.
Qapıların tənzimlənməsi və kipləşdiricinin yapışması	<p>Lazım gələrsə, qapıların və kipləşdiricilərin yapışmasını tənzimleyin:</p> <ol style="list-style-type: none">Gövdəyə nisbətən tarzlaşdırmaq və kipləşdiricinin yapışmasının tənzimlənməsi alt kronşteyni 18 yivlər boyunca döndərib hərəkət etdirməklə həyata keçirilir. Boltlar 17 bağlanmamışdır. Tənzimləndikdən sonra boltları sixin.Aşağı və yuxarı qapı arasındakı boşluğun tənzimlənməsi orta kronşteyni 15 oyuqlar boyunca hərəkət etdirməklə yerinə yetirilir. Boltlar 14 bağlanmamışdır. Tənzimləndikdən sonra boltları sixin.

B1-dən B13-ə qədər şəkillər bu təlimata əlavə edilmiş səhifədə təqdim olunur.

TEKNİKİ XARAKTERİSTİKALAR

Xarakteristikalar	Modelin işaretesi	Nominal gerginlik, cərəyan tezliyi, V, Hz	220 ~ , 50													
			Biryusa 6127	Biryusa 6131	Biryusa 6132	Biryusa 6133	Biryusa 6135	Biryusa 6139	Biryusa 6141	Biryusa 6142	Biryusa 6143	Biryusa 6146	Biryusa 6048	Biryusa 6047SN		
Nominal güc sərfi, Vt	96	112	100	98	92	100	103	85	100	107	105	92	85	100	108	
Donun açılması rejimində nominal güc sərfi, Vt	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	220	220
Nominal ümumi brutto hacmi, l	345	345	330	310	295	300	320	268	380	295	370	230	135	230	280	
Təzə qida məhsullarını saxlama bölməsinin nominal brutto hacmi, l	245	210	245	210	210	240	240	183	245	295	370	-	-	-	-	
Dondurulmuş qida məhsullarını saxlama bölməsinin nominal faydalı hacmi, l	100	135	85	100	85	60	80	85	135	-	-	230	135	230	280	
Nominal faydalı hacm, l	295	290	285	260	250	280	300	225	325	275	350	165	100	160	215	
Təzə qida məhsullarının saxlama bölməsinin nominal faydalı hacmi, l	225	190	225	190	190	220	220	165	225	275	350	-	-	-	-	
Dondurulmuş qida məhsullarının saxlama bölmənin nominal faydalı hacmi, l	70	100	60	70	60	60	80	60	100	-	-	165	100	160	215	
Dondurulmuş qida məhsullarının saxlanması üçün bölmədə orta temperatur, °C [1]												0-dan 8-ə qədər				
Dondurulmuş qida məhsullarının saxlanması üçün bölmədə orta temperatur, °C												-18-dən yüksək olmayıraq				
Nominal dondurma qabiliyyəti, kq/gün, az	5	7	5	5	5	3	6	5	7	-	-	20	12	14	21	
Nominal faydalı saxlama sahəsi, m ²	1,2	1,15	1,0	1,0	0,85	1,2	1,25	0,85	1,3	1,3	1,45	-	-	-	-	
Bir rəf üçün icazə verilən yüksək artıq olmayıraq	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	40	-	-	-	-	

[1] Temperaturların obyektiv qiymətləndirilməsi DÜ/İST R BEK 62552-1-2013, DÜ/İST R BEK 62552-2-2018, DÜ/İST R BEK 62552-2-2018 uyğun olaraq metodika üzrə yalnız laboratoriya şəraitində həyata keçirilə bilər.

TEKNİK XARAKTERİSTİKALAR

Xarakteristikalar	Modelin işaretesi	Təyin olunmuş xidmət müddəti, il ən az												10					
		Biryusa 6127	Biryusa 6131	Biryusa 6132	Biryusa 6133	Biryusa 6134	Biryusa 6135	Biryusa 6136	Biryusa 6137	Biryusa 6138	Biryusa 6139	Biryusa 6140	Biryusa 6141	Biryusa 6142	Biryusa 6143	Biryusa 6046	Biryusa 6048	Biryusa 6049	Biryusa 604SN
Qabarit ölçülər, mm:																			
hündürlük		1900	1920	1800	1750	1650	1650	1800	1500	2070	1450	1800	1450	990	1450	1800			
en		600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600
dərinlik		625	625	625	625	625	625	625	625	625	625	625	625	625	625	625	625	625	625
Düzəliş edilmiş ses gücünün səviyyəsi, dB(A), çox olağanaraq [2]	41	41	41	41	41	39	39	41	41	39	39	39	39	39	41	41	41	41	41
Dondurulmuş qida məhsullarının saxlanması üçün bölmədə elektrik enerjisi kasıldıkda temperaturun manfi 18-dən menfi 9 °C-yə yüksəkilmə vaxtı, saat, az olmağaraq	17	17	12	17	12	12	12	12	17	-	-	-	-	-	12	12	12	12	
Enerji səməralliyinin sınıfı [3]	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	B	A	A	
25 °C ətraf mühit temperaturunda, enerji sərfi, kV/saat/24 saat, çox olmayıaraq [4]	0,89	0,91	0,87	0,85	0,83	0,86	0,9	0,78	0,95	0,46	0,51	0,66	0,57	0,97	1,04				
Kompressorlərin sayı	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Kompressorlərin tipi																Invertor olmayan			
No frost sistemi	Xeyr	Xeyr	Xeyr	Xeyr	Xeyr	Xeyr	Xeyr	Xeyr	Xeyr	Xeyr	Xeyr	Xeyr	Xeyr	Xeyr	Bəli	Bəli	Bəli	Bəli	Bəli
[2] DÜSTR IEC 60704-1-2018 uyğun olaraq laboratoriya şəraitində müəyyən edilir.																			
[3] Enerji səməralliyi sınıfı enerji səməralliyi etiketində göstərilmişdir. DÜSTR R 51565-2012-yə uyğun olaraq müəyyən edilir.																			
[4] DÜSTR IEC 62552-2013 uyğun olaraq laboratoriya şəraitində müəyyən edilir.																			

Rusiyada «KZX «Biryusa» ASC tərəfindən istehsal edilmişdir

Rusiya, 660123, Krasnoyarsk şəh., «Krasnoyarskiy Rabociy» qəzeti adına prosp. 29

www.biryusa.ru

